



# GRUPPE-2

# FF-WAIDEGG



## DER RÜCKBLICK



# Vorgeschichte

Schon immer haben Gruppen der FF-Waidegg bei diversen Bezirks- und Abschnittsleistungsbewerben teilgenommen. Die bisher größten Erfolge waren drei 2.Plätze bei den Bezirksleistungsbewerben in den Jahren 1972 (Stufe 1),(1973 Stufe 2) und 1974 in der (Stufe 3), sowie ein dritter Platz im Jahre 1990 (Stufe 3)

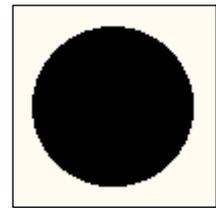


Doch einige ehrgeizige Feuerwehrmänner und Wettkämpfer wollten mehr als nur dabei sein. Das Ziel lautete auch einmal ganz oben auf dem Siegertreppchen zu stehen, und vielleicht sogar eines Tages bei den Feuerwehr-Landesmeisterschaften um einen „Goldenen Helm“ mitzukämpfen.

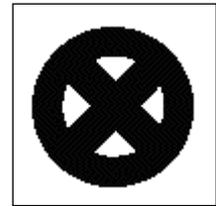
Zuerst wurde dieses Vorhaben auch ein wenig belächelt, doch allmählich wurde die Sache ernst. Im Frühjahr 1997 wurde die Wettkampfgruppe 2 zusammengestellt und mit dieser Besetzung rechnete man sich auch durchaus Chancen auf einen der vorderen Plätze aus.

Die Urbesetzung der Gruppe 2 bestand aus folgenden Mitgliedern

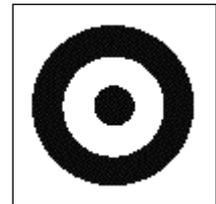
Wieser Albert GK



Kronhofer Kurt MA



Hohenwarter Gerald ME



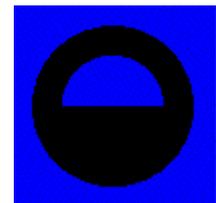
Scheiber Markus 1



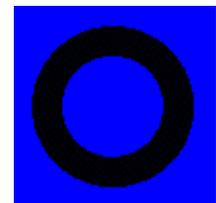
Trattler Dietmar 2



Unterasinger Andreas 3



Pressnig Markus 4



Kronhofer Michael 5



Wieser Roland 6



# 1997

Den ganzen Frühjahr wurde eifrig trainiert. Mehrmals die Woche traf man sich beim Gerätehaus und bereitete sich auf den Bezirksleistungsbewerb vor. Von der legendären Wettkampfgruppe der FF-Rattendorf, welche zur damaligen Zeit zu den besten von Kärnten gehörte, holte man sich Tipps um möglichst schnell die beiden Zielscheiben zu Fall zu bringen. Jeder gab sein Bestes und so machte man sich auf nach Rattendorf zum Bezirksleistungsbewerb.

25.Mai 1997 Bezirksleistungsbewerb in Rattendorf und zugleich erste Bewährungsprobe der neuen Gruppe 2.

Der Übungsfleiß hat sich ausgezahlt! 2.Platz und Vizebezirksmeister. Zugleich auch 8.Rang in der Landesreihung und Qualifikation für die Feuerwehr Landesmeisterschaft in der Villacher Alpenarena. Das erste Mal seit ihrer Gründung ist die FF-Waidegg bei den Landesmeisterschaften vertreten!



Vizebezirksmeister in der Stufe 1



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Der Gruppe 2 der Feuerwehr  
**WAIDEGG**  
wird in der Stufe I mit 345,20 erreichten Punkten das  
**FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN**  
verliehen.

ALBERT WIESER  
KURT KRONHOFER  
GERALD HOHENWARTER  
MICHAEL KRONHOFER  
MARKUS PREBNIG  
MARKUS SCHEIBER  
DIETMAR TRATTLER  
ANDREAS UNTERABINGER  
ROLAND WIESER

Klagenfurt, 25. Mai 1997

Der Landesfeuerwehrkommandant:

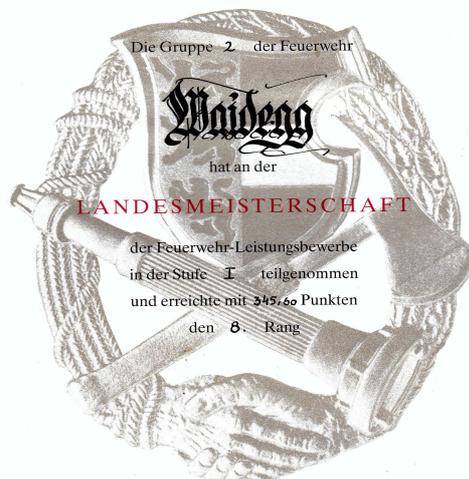
### 22. Juni 1997 Landesmeisterschaft in Villach.

Die besten Bewerbungsgruppen von Kärnten nahmen den Kampf um den „Goldenen Helm“ auf. Die Gruppe 2 konnte den 8. Rang der Landesreihung halten und kehrte einigermaßen zufrieden von der 1. Landesmeisterschaft zurück nach Waidegg.



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG



Klagenfurt, 22. 6. 1997

Der Landesfeuerwehrkommandant:

Auch bei den Abschnittsleistungsbewerben war man vertreten, musste aber auch noch viel „Lehrgeld“ zahlen.  
8.Rang in Kirchbach, 16.Rang in Tröpolach und als versöhnlicher Abschluß ein 4.Rang in Leifling.



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
KIRCHBACH

A-9632 KIRCHBACH - BEZIRK HERMAGOR

Kirchbach, am 19. Juli 1997

ER G E B N I S L I S T E  
des Abschnittsleistungsbewerbes "Oberes Gailtal"  
vom 19. Juli 1997

| <u>Rang</u> | <u>Feuerwehr</u> | <u>Gruppe</u> | <u>Punkte</u> |
|-------------|------------------|---------------|---------------|
| 1.          | Rattendorf       | 6             | 346,80        |
| 2.          | Köstendorf       | 4             | 345,00        |
| 3.          | Nöbling          | 3             | 340,80        |
| 4.          | Rattendorf       | 5             | 339,40        |
| 5.          | Leifling         | 4             | 337,80        |
| 6.          | Kühweg           | 4             | 335,10        |
| 7.          | Tröpolach        | 6             | 331,70        |
| 8.          | Waidegg          | 2             | 329,80        |
| 9.          | St. Stefan       | 3             | 329,50        |
| 10.         | Kühweg           | 2             | 329,40        |
| 11.         | Liesing          | 5             | 326,30        |



Abschnittsleistungsbewerb 1997  
Tröpolach, 26. 07. 97

Ergebnisliste

| <u>Rang</u> | <u>Feuerwehr</u> | <u>Gruppe</u> | <u>Punkte</u> |
|-------------|------------------|---------------|---------------|
| 1.          | Rattendorf       | 6             | 342,70        |
| 2.          | Kühweg           | 2             | 338,00        |
| 3.          | Rattendorf       | 5             | 337,60        |
| 4.          | Liesing          | 6             | 337,50        |
| 5.          | Egg              | 5             | 337,40        |
| 6.          | Nöbling          | 1             | 335,50        |
| 7.          | Köstendorf       | 4             | 334,00        |
| 8.          | Kühweg           | 4             | 333,30        |
| 9.          | Egg              | 6             | 332,50        |
| 10.         | Weidenburg       | 1             | 331,60        |
| 11.         | Tröpolach        | 6             | 329,80        |
| 12.         | Würmlach         | 3             | 329,40        |
| 13.         | Leifling         | 2             | 329,40        |
| 14.         | Liesing          | 5             | 328,40        |
| 15.         | St. Stefan/Gail  | 3             | 328,20        |
| 16.         | Waidegg          | 2             | 327,90        |
| 17.         | Tratten          | 5             | 323,30        |
| 18.         | Kirchbach        | 7             | 320,00        |

**ER G E B N I S L I S T E**

**ERWEITERTER GEMEINDELEISTUNGSBEWERB**  
**FF-LEIFLING am 6. September 1997**

| <u>Rang</u> | <u>Feuerwehr</u> | <u>Gruppe</u> | <u>Punkte</u> |
|-------------|------------------|---------------|---------------|
| 1           | Rattendorf       | 6             | 348,60        |
| 2           | Leifling         | 4             | 341,20        |
| 3           | Nöbling          | 3             | 340,50        |
| 4           | Waidegg          | 2             | 337,60        |
| 5           | Weidenburg       | 1             | 337,30        |
| 6           | Liesing          | 5             | 335,70        |

# 1998

Bereits den Winter über wurde geübt um sich optimal auf die bevorstehende Stufe 2 vorzubereiten. Nachdem bei der Stufe 2 ja die Nummern kurz vor dem Antreten zugelost werden sollte mit jeder möglichen Besetzung eine gute Treffzeit erzielt werden. Auch gab es bereits die erste personelle Änderung innerhalb der Wettkampfgruppe. Pressnig Markus wurde von Nussbaumer Michael ersetzt.

## Bezirksbewerb am 24. Mai 1998 in Kötschach-Mauthen



BEZIRKSFEUERWEHRKOMMANDO  
HERMAGOR  
A-9620 HERMAGOR, Kärnten

### ZEITPLAN am 24. Mai 1998

| Antrete<br>Nr.:   | Feuerwehr         | Gruppe | Überprüfung | Antrezeit | Anmerkung |
|-------------------|-------------------|--------|-------------|-----------|-----------|
| <b>STUFE 2 :</b>  |                   |        |             |           |           |
| 01                | LEIFLING          | 2      | 07,30       | 08,00     |           |
| 02                | REISACH           | 7      | 07,30       | 08,08     |           |
| 03                | GODERSCHACH       | 1      | 07,30       | 08,16     |           |
| 04                | WAIDEGG           | 2      | 07,30       | 08,24     |           |
| 05                | RADNIG            | 1      | 08,00       | 08,30     |           |
| 06                | JADERSDORF        | 1      | 08,00       | 08,38     |           |
| 07                | KIRCHBACH         | 7      | 08,00       | 08,46     |           |
| 08                | TRÖPOLACH         | 6      | 08,00       | 08,54     |           |
| 09                | NÖBLING           | 3      | 08,00       | 09,04     |           |
| <b>P A U S E</b>  |                   |        |             |           |           |
| <b>STUFE IV :</b> |                   |        |             |           |           |
| 01                | KÖTSCHACH-MAUTHEN |        | 09,00       | 09,30     |           |
| 02                | ST. PAUL          |        | 09,00       | 09,38     |           |
| 03                | DELLACH /Gail     |        | 09,00       | 09,46     |           |
| 04                | FÖROLACH          |        | 09,00       | 09,54     |           |
| 05                | STRANIG           |        | 09,30       | 10,02     |           |
| 06                | KÖSTENDORF        |        | 09,30       | 10,10     |           |
| 07                | WAIDEGG           |        | 09,30       | 10,18     |           |
| 08                | EGG               |        | 09,30       | 10,26     |           |
| 09                | BIRNBAUM /Les.    |        | 10,00       | 10,34     |           |

Ein großer Tag für die Gruppe 2. Zum erstenmal konnte der Titel eines Bezirksmeisters erkämpft werden. Als Draufgabe gewann die FF-Waidegg mit einem 2. Platz auch noch den Abschnittsmeistertitel in der Stufe 4.



**Bezirksmeister Stufe 2**



**Abschnittsmeister Stufe 4**



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Der Gruppe 2 der Feuerwehr  
WAIDEGG  
wird in der Stufe II mit 340,00 erreichten Punkten das

**FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN**  
verliehen.

Albert Wieser  
Kurt Kronhofer  
Gerald Hohenwarter  
Michael Kronhofer  
Michael Nussbaumer  
Markus Scheiber  
Dietmar Trattler  
Andreas Unterasinger  
Roland Wieser

Klagenfurt, 24. Mai 1998

Der Landesfeuerwehrkommandant:



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Der Gruppe der Feuerwehr  
WAIDEGG  
wird in der Stufe IV mit 355,90 erreichten Punkten das

**FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN**  
verliehen.

Rudolf Kommetter  
Robert Kronhofer  
Helmuth Kronhofer  
Andreas Unterasinger  
Leopold Bader  
Markus Scheiber  
Franz Pressnig  
Kurt Kronhofer  
Michael Nussbaumer  
Michael Kronhofer  
Georg Hohenwarter

Klagenfurt, 24. Mai 1998

Der Landesfeuerwehrkommandant:

Blauröcke holten Bezirksmeistertitel

# Freiwillige Feuerwehr Waidegg

Bei den Leistungsbewerben am 24. Mai in Kötschach wurde die 2. Gruppe der FF Waidegg mit Gruppenkommandant Albert Wieser Bezirksmeister in Stufe 2 (340 Punkte). Bereits viermal hat A. Wieser mit einer Gruppe den 2. Platz bei Bezirksbewerben belegt. Heuer wurde das Ziel, einmal Bezirksmeister zu werden erreicht.

Die Ortsfeuerwehr Waidegg mit 38 aktiven Mitgliedern ist aber auch in Stufe 4 angetreten und konnte dort mit 355,9 Punkten den Abschnitts- und 2. Bezirksmeister erreichen. Die erfolgreiche Gruppe wurde von Ing. Rudolf Kommetter kommandiert. Das fleißige und konsequente Üben hat sich gelohnt, beide Gruppen werden bei den Landesbewerben in der Stadtgemeinde Hermagor-Pressesegger-See am 28. Juni antreten. Wenn man bedenkt, daß ein beträchtlicher Teil der Männer der beiden Kampfmannschaften auch noch Mit-

*Nur 8 Hunderstel fehlten der zweiten Feuerwehrgruppe Waidegg zum Bezirksfeuerwehrmeister in der Stufe IV. Auf den Bild: Leopold Bader, Franz Pressnig, Kommandant Helmut Kronhofer, Georg Hohenwarter, Gruppenkommandant Rudolf Kommetter, Andreas Unterasinger, Markus Scheiber, Michael Nussbaumer, Robert, Michael und Kurt Kronhofer.*



*Die schon seit Jahren sehr erfolgreiche Gruppe bei der FF Waidegg mit Helmut Kronhofer, Andreas Unterasinger, Gerald Hohenwarter, Markus Scheiber, Michael Kronhofer, Michael Nußbaumer, Bgm. Christof Buchacher, Albert Wieser (Grp. Kmdt.), Roland Wieser und Dietmar Trattler.*

glieder der Trachtenkapelle „Alpenrose“ sind und sich auch dort durch fleißiges Proben auf das Wertungsspiel und das Frühlingskonzert vorbereiten mußten, kann man den Männern wirklich gratulieren und Ihnen für Ihren Idealismus und ihren Partnern für das Verständnis danken. Weiters waren aus unserer Gemeinde folgende Wehren bei den Bewerben in Kötschach

**Stufe II: Kirchbach (4. Platz), Goderschach (6. Platz), Reisach (7. Platz);**

**Stufe IV: Grafendorf, Gundersheim (15. Platz), Stranig (19. Platz).**

**Als Belohnung für diese starke Leistung gab es in beiden Stufen einen Startplatz bei den Heim-Landesmeisterschaften in Pressesegger. Natürlich wurde fleißig trainiert und man fieberte der Landesmeisterschaft entgegen.**

## LEUTE

In Förolach/Presseggen:

### **Landeswettkämpfe am 28. Juni 1998**



*Ebenfalls qualifiziert für die Landeswettkämpfe (Stufe IV) hat sich die zweite Gruppe der FF-Wäidegg.*

**F**ast täglich üben die beiden Wäidegger Gruppen für die Landeswettkämpfe, die heuer im Bezirk Hermagor (Presseggen) ausgetragen werden. Gruppenkommandant Albert

Wieser (Bild unten) rechnet sich dabei gute Chancen aus. Bereits seit 30 Jahren ist der Ex-Kommandant bei den Blaurücken und hat schon sehr viel Wettkampferfahrung. **E**



### Landesmeisterschaft am 28. Juni 1998

Bereits um 07.30 Uhr wurde es ernst. Als erste Gruppe durften wir vor zahlreichen mitgereisten Wäidegger Fans unseren Löschangriff vortragen.

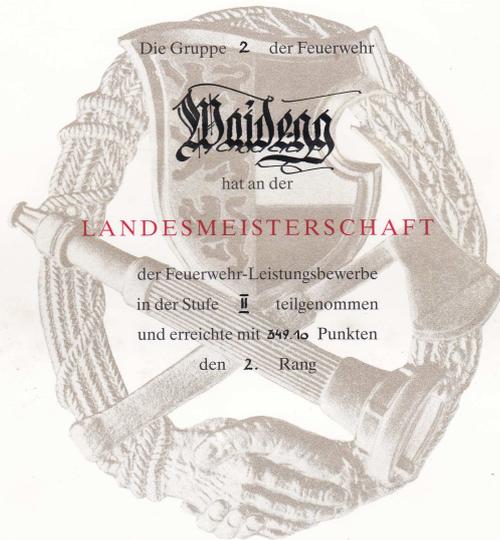
Nach einem sehr guten Los wurde die Gruppe 2 nur von der übermächtigen FF Puch bezwungen werden und durfte sich voller Stolz „Vizelandesmeister 1998“ nennen. Somit wurde ein weiterer Meilenstein gesetzt.

In der Stufe 4 beendete man den Bewerb an 8. Stelle.



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG



Klagenfurt, 28.6.1998

Der Landesfeuerwehrkommandant:

# FF-Waidegg jetzt Vizelandesmeister

Bei den Landes-Feuerwehrwettkämpfen waren die Gailtaler Vertreter sehr erfolgreich. Die FF-Köstendorf belegte in der Stufe IV den 3. Platz und die FF-Waidegg (Stufe II) verfehlte nur knapp den Landesmeistertitel.

Text & Fotos: Georg Krutzler

Kmd. Rudolf Robin (Köstendorf): Unsere Gruppe hätte sich nach vier Teilnahmen an diesen Wettkämp-

fen und zwei großen Feuerwehrveranstaltungen täglich bis zu zwei Stunden geübt. Die FF-Waidegg mit Gruppenkommandant Albert Wieser wurde ebenfalls nur knapp von Puch in der Stufe IV geschlagen. Michael Nußbaumer (FF-Waidegg): „Wir waren schon um 7 Uhr am Antreppplatz und viele Waidegger feuerten unsere Grup-



Gratulation der FF-Köstendorf zum 3. Platz in der Stufe IV. Kommandant P. Moritsch, P. Druml, Ch. Warmuth, F. Zirknitzer, H. Moser, S. Hebein, H. Jamig, E. Moschik und J. Koller.



Diesmal gelang der FF-Rattendorf „nur“ der 10. Platz in der Stufe IV

pe zum Erfolg an“. Diesmal nicht so gut erging es dem 3fachen Vizelandesmeister der FF-Rattendorf.



Vizelandesmeister in der Stufe II wurde die FF-Waidegg

pe zum Erfolg an“. Diesmal nicht so gut erging es dem 3fachen Vizelandesmeister der FF-Rattendorf.

### Ergebnisse Stufe II:

1. Puch 356,8 Punkte, 2. Waidegg 349,1 Punkte, 3. Wellersdorf 346,8 Punkte

### Ergebnisse Stufe IV:

1. Töplitsch und St. Martin mit 366,6 Punkte, 2. Köstendorf 364,10 Punkte, 8. Waidegg 354,9 Punkte und 10. Rattendorf 350 Punkte.

## Landesmeisterschaft (Statistik) 28.6.98 - Stufe II

| Platz | Feuerwehr, Gruppe        | Bezirk           | Gespkte. | Treffzeit | Laufzeit | TS | Alterspkte. | Fehlerpkte. |
|-------|--------------------------|------------------|----------|-----------|----------|----|-------------|-------------|
| 1     | Puch 1                   | Villach-Land     | 356,80   | 67,30     | 93,70    | 2  | 29          | 5           |
| 2     | Waidegg 2                | Hermagor         | 349,10   | 65,50     | 102,40   | 3  | 18          | 4           |
| 3     | Wellersdorf 2            | Klagenfurt-Land  | 346,80   | 71,60     | 102,60   | 2  | 26          | 7           |
| 4     | Pustritz 1               | Völkermarkt      | 344,30   | 65,50     | 98,20    | 0  | 20          | 12          |
| 5     | Launsdorf 4              | St. Veit/Glan    | 341,20   | 68,00     | 93,80    | 5  | 11          | 13          |
| 6     | St. Stefan/Feuersberg 7  | Völkermarkt      | 338,70   | 73,50     | 95,80    | 0  | 17          | 9           |
| 7     | Drobollach 7             | Villach-Stadt    | 334,00   | 78,00     | 111,00   | 0  | 25          | 2           |
| 8     | Sppittal/Drau 2          | Spittal/Drau     | 333,20   | 66,00     | 98,80    | 0  | 10          | 12          |
| 9     | Viktring-Stein/Neudorf 1 | Klagenfurt-Stadt | 329,20   | 78,80     | 105,00   | 2  | 13          | 2           |
| 10    | Zedlitzdorf 1            | Feldkirchen      | 317,70   | 80,10     | 109,20   | 3  | 27          | 23          |
| 11    | St. Georgen/Gail 11      | Villach-Land     | 315,50   | 86,90     | 100,60   | 2  | 12          | 11          |

### Landesmeisterschaft (Statistik) 28.6.98 - Stufe IV

| Platz | Feuerwehr, Gruppe | Bezirk           | Gespkte. | Treffzeit | Laufzeit | TS | Alterspkte. | Fehler |
|-------|-------------------|------------------|----------|-----------|----------|----|-------------|--------|
| 1     | Töplitsch         | Villach-Land     | 366,60   | 59,40     |          | 3  | 28          | 5      |
| 1     | St. Martin        | Klagenfurt-Stadt | 366,60   | 70,40     |          | 10 | 27          | 0      |
| 2     | Köstendorf        | Hermagor         | 364,10   | 52,90     |          | 0  | 17          | 0      |
| 3     | Pöllan            | Villach-Land     | 362,70   | 54,30     |          | 2  | 22          | 7      |
| 5     | Puch              | Villach-Land     | 360,70   | 58,30     |          | 2  | 24          | 7      |
| 6     | Lammersdorf       | Spittal/Drau     | 356,40   | 71,60     |          | 10 | 20          | 2      |
| 7     | Hart              | Wolfsberg        | 356,20   | 67,80     |          | 10 | 16          | 2      |
| 8     | Waidegg           | Hermagor         | 354,90   | 63,10     |          | 3  | 19          | 4      |
| 9     | Altendorf         | Völkermarkt      | 353,70   | 58,30     |          | 0  | 18          | 6      |
| 10    | Rattendorf        | Hermagor         | 350,00   | 64,00     |          | 3  | 15          | 4      |
| 11    | Gutting           | St. Veit/Glan    | 348,40   | 81,60     |          | 10 | 22          | 2      |
| 12    | St. Ulrich        | Feldkirchen      | 346,30   | 78,70     |          | 2  | 23          | 0      |
| 13    | Feld am See       | Villach-Land     | 346,20   | 61,80     |          | 0  | 20          | 12     |
| 14    | Dolintschach      | Villach-Land     | 344,20   | 60,80     |          | 0  | 16          | 11     |
| 15    | Gölschach         | Klagenfurt-Land  | 339,00   | 69,00     |          | 0  | 14          | 6      |
| 16    | Vassach           | Villach-Stadt    | 335,30   | 74,70     |          | 2  | 19          | 11     |

**Die Abschnittsleistungsbewerbe im Jahre 1998 in Egg, Dellach und Weißbriach statt. Platzierungen sind nicht mehr genau bekannt. Beim Gemeindebewerb in Godersbach konnte trotz sage und schreibe 18!!! Fehlerpunkten der Gemeindemeistertitel errungen werden.**

# 1999

Wie im Vorjahr begann die Übungstätigkeit wieder im Herbst bzw. man trainierte den Winter über für die Stufe 3. Nachdem in der Stufe 2 die taktischen Nummern vorm Bewerb ausgelost werden, kommt in der Stufe 3 auch noch das Schlauchauswechseln und die Prüfungsfragen dazu. Bestens vorbereitet blickte man den Bezirksleistungsbewerben in Rattendorf entgegen.

Bezirksleistungsbewerb am 30. Mai 1999 in Rattendorf  
Nachdem die FF Waidegg ihre Bewerbsübungen in Rattendorf durchführt war dieser Wettkampf sozusagen ein Heimspiel. Man ließ der Konkurrenz nicht den Funken einer Chance und gewann souverän. Somit war man zum 2. Mal Bezirksmeister und lag in der Landesreihung an 3. Stelle.

*Bezirksfeuerwehrkommando HERMAGOR  
Freiwillige Feuerwehr RATTENDORF*

## **Bezirksleistungsbewerbe 30. Mai 1999 ERGEBNISLISTE**

### **Stufe III**

| <b>Rang</b> | <b>Feuerwehr</b> | <b>Gruppe</b> | <b>Punkte</b> |
|-------------|------------------|---------------|---------------|
| 1           | FF Waidegg       | 2             | 340,0         |
| 2           | FF Tröpolach     | 6             | 302,8         |
| 3           | FF Reisach       | 7             | 302,7         |
| 4           | FF Goderschach   | 1             | 263,2         |



Sieger in der Stufe I: Gruppe 4 der FF Köstendorf



Sieger in der Stufe III S: Gruppe 6 der FF Rattendorf

# Feuerwehren im Wettkampf

25 Feuerwehren aus dem Bezirk Hermagor stellten sich in Rattendorf einem fairen Vergleichskampf. Ausgetragen wurde die Ausscheidung in drei verschiedenen Stufen und die Anwesenheit von vielen Vertretern aus Politik und dem öffentlichen Leben dokumentierte das große Interesse am Feuerwesens.

Sinn solcher Wettspiele sind eine optimale Vorbereitung für den Einsatz, eine Motivation für die eigene Feuerwehr und die gute Ausbildung, die jeder einzelne Feuerwehrmann dadurch erhält. Besonders BFK Herbert Pitzler, der gleichzeitig auch Landesbewerbsleiter ist, hat sich große Verdienste um die neuen Leistungsbewerbe erworben und diese werden erfolgreich in ganz Kärnten abgehalten. Welche Unterscheidung gibt es nun bei den einzelnen „Stufen“? Dazu Brandinspektor Peter Plunger, der in einem der 5 Bewertungsteams im Kärntner Landesfeuerwehrver-

band tätig ist: „Jede Gruppe besteht aus 9 Mann mit einem Gruppenkommandanten und einem Maschinisten. Bei der Stufe I kann sich jeder Feuerwehrmann seine taktische Nummer selber auswählen. Bei der Stufe III erfolgt eine Auslosung der Nummer und darüber hinaus muß noch eine Frage aus dem Prüfungskatalog beantwortet werden,“ so Plunger. Nach erfolgreicher Absolvierung des Bewerbes erfolgt noch ein Staffellauf von sieben Mann über je 100 Meter nach Zeit. Heuer wurde erstmals die Stufe III S (spezial) als Pilotprojekt eingeführt und ist nach den bisherigen

Erfahrungen sehr gut angekommen. „Einzigster Unterschied zur normalen Stufe 3 ist eigentlich nur, daß sich jeder Feuerwehrmann seine Nummer selbst aussuchen kann,“ weiß Peter Plunger zu berichten. Das Bewerterteam besteht aus vier Hauptbewertern, die sich direkt am Bewerbsplatz befinden und zwei Berechnern, die für die ordentliche Auswertung zuständig sind. Nach jedem Antreten einer Feuerwehr erfolgt eine kurze Besprechung mit der angetretenen Gruppe, wo alle Fehler, die verursacht wurden, aufgezeigt werden.

## Ergebnisse:

In der Stufe I wurde die FF Köstendorf ihrer Favoritenrolle gerecht und siegte mit 358,3 Punkten vor der FF Nöbling und der FF Kühweg. In der Stufe III legte sich die FF Waidegg mit 340,0 Punkten klar in Front und wurde Sieger vor der FF Tröpolach und der FF Reisach. In der Stufe III S ließ die FF Rattendorf mit einer kärntenweiten Spitzenleistung, sowohl von der Zeit als auch (ohne) Fehlerpunkte aufhorchen und gewann mit 341,5 Punkten. Zweiter wurde die FF Kühweg vor der FF Liesing im Lesachtal. Die jeweils ersten jeder Stufe können somit bei den Kärntner Landesmeisterschaften teilnehmen. Die Siegerehrung wurde von der Trachtenkapelle „Wulfenia“ aus Tröpolach musikalisch umrahmt. Gerade die letzten Ereignisse in unserem Bezirk (Großbrand Hasslacher) und an den Landesgrenzen (Tauernautobahn) haben wieder einmal bewiesen, wie wichtig gut ausgerüstete und geschulte Feuerwehren sind, um Gefahr von Mensch & Gut abzuwenden. **E**



Sieger in der Stufe III: Gruppe 2 der FF Waidegg



Zahlreiche Ehrengäste bei der Siegerehrung



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Der Gruppe 2 der Feuerwehr

W A I D E G G

wird in der Stufe III mit 340,00 erreichten Punkten das

## FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN

verliehen.

Albert Wieser  
Kurt Kronhofer  
Gerald Hohenwarter  
Michael Kronhofer  
Michael Nußbaumer  
Markus Scheiber  
Dietmar Trattler  
Andreas Unterassinger  
Roland Wieser

Klagenfurt, 13. Juni 1999

Der Landesfeuerwehrkommandant:

**Eine kleine Weltreise versprach die Landesmeisterschaft 1999 zu werden. Diese wurde nämlich in Lavamünd im Bezirk Wolfsberg in Lavamünd ausgetragen. Nichts desto trotz nahmen sich die Wettkämpfer die Zeit und fuhren sogar einmal zum Training nach Unterkärnten (Mit Reifenplatzer auf der Autobahn). Am 4. Juli 1999 ging dann die Landesmeisterschaft über die Bühne. Für die Gruppe 2 endete der Wettkampf mit einem guten 4. Platz und es durfte durchaus gefeiert werden.**

# KÄRNTEN

AKTUELL

KÄRNTEN

## 43. LANDESMEISTERSCHAFT DER FREIWILLIGEN FEUERWEHREN KÄRNTENS HITZESCHLACHT IM SPORTSTADION LAVAMÜND

94. Waidegg 2 Spittal/Drau 325,0 94. Krusberg 9 Klagenfurt-Land 310,1 124. Keutschach 1 Klagenfurt-Land 243,3

### BEZIRKSLEISTUNGSBEWERBE 1999 - STUFE III - LANDESREIHUNG

| Platz | Feuerwehr                | Bezirk           | Ges.Pkte | Platz | Feuerwehr          | Bezirk          | Ges.Pkte | Platz | Feuerwehr              | Bezirk          | Ges.Pkte |
|-------|--------------------------|------------------|----------|-------|--------------------|-----------------|----------|-------|------------------------|-----------------|----------|
| 1.    | Pustritz 1               | Völkermarkt      | 345,5    | 19.   | St. Georgen/Gail 5 | Villach-Land    | 304,7    | 37.   | Bad Eisenkappel 1      | Völkermarkt     | 277,1    |
| 2.    | Wellersdorf 2            | Klagenfurt-Land  | 341,7    | 20.   | Dellach/Drau 12    | Spittal/Drau    | 304,3    | 38.   | Ottmanach 2            | Klagenfurt-Land | 276,9    |
| 3.    | Waidegg 2                | Hermagor         | 340,0    | 21.   | Tröpolach 6        | Hermagor        | 302,8    | 39.   | St. Peter/Oberdorf 2   | Spittal/Drau    | 276,6    |
| 4.    | Dolintschach 5           | Villach-Land     | 339,7    | 22.   | Reisach 7          | Hermagor        | 302,7    | 40.   | Dornbach 1             | Spittal/Drau    | 276,5    |
| 5.    | Puch 1                   | Villach-Land     | 335,6    | 23.   | Ruden 7            | Völkermarkt     | 302,2    | 41.   | Arnoldstein 1          | Villach-Land    | 276,4    |
| 6.    | St. Stefan/Feuersberg 7  | Völkermarkt      | 328,4    | 24.   | Damtschach 9       | Villach-Land    | 300,5    | 42.   | Oberdrauburg 14        | Spittal/Drau    | 272,7    |
| 7.    | Spittal/Drau 2           | Spittal/Drau     | 326,4    | 25.   | Gödersdorf 1       | Villach-Land    | 298,8    | 43.   | Waidisch 3             | Klagenfurt-Land | 272,5    |
| 8.    | Großkirchheim 3          | Spittal/Drau     | 322,0    | 26.   | Kaning 2           | Spittal/Drau    | 298,4    | 44.   | Ötting-Pirkach 1       | Spittal/Drau    | 271,9    |
| 9.    | Grades 1                 | St. Veit/Glan    | 319,8    | 27.   | St. Andrä 5        | Wolfsberg       | 298,0    | 45.   | Friesach 2             | St. Veit/Glan   | 268,4    |
| 10.   | Launsdorf 4              | St. Veit/Glan    | 316,5    | 28.   | Matzelsdorf 8      | Spittal/Drau    | 294,2    | 46.   | Müllstatt 9            | Spittal/Drau    | 263,3    |
| 11.   | Drobollach 7             | Villach-Stadt    | 316,2    | 29.   | Brückl 1           | St. Veit/Glan   | 294,1    | 47.   | Goderschach 1          | Hermagor        | 263,2    |
| 12.   | Viktring-Stein/Neudorf 2 | Klagenfurt-Stadt | 315,4    | 30.   | Zedlitzdorf 1      | Feldkirchen     | 293,9    | 48.   | Glanegg/Maria Feicht 1 | Feldkirchen     | 261,7    |
| 13.   | Gutting 1                | St. Veit/Glan    | 314,7    | 31.   | Mühldorf 8         | Spittal/Drau    | 293,8    | 49.   | Bad St. Leonhard 1     | Wolfsberg       | 258,3    |
| 14.   | Faak am See 1            | Villach-Land     | 313,8    | 32.   | Kappel/Krappfeld 3 | St. Veit/Glan   | 291,8    | 50.   | Abtei 1                | Völkermarkt     | 257,2    |
| 15.   | Obervellach 8            | Spittal/Drau     | 311,9    | 33.   | Schiefling 1       | Wolfsberg       | 289,2    | 51.   | Kreuth 1               | Villach-Land    | 255,2    |
| 16.   | Kappel/Drau 1            | Klagenfurt-Land  | 309,3    | 34.   | Unterferlach 1     | Klagenfurt-Land | 285,6    | 52.   | Müllstatt 8            | Spittal/Drau    | 253,2    |
| 17.   | Hörzendorf-Projern 1     | St. Veit/Glan    | 308,2    | 35.   | Obermillstatt 8    | Spittal/Drau    | 281,6    | 53.   | Gräbern 3              | Wolfsberg       | 251,8    |
| 18.   | Wieting 3                | St. Veit/Glan    | 308,1    | 36.   | Möllbrücke 6       | Spittal/Drau    | 279,3    | 54.   | St. Johann 1           | Wolfsberg       | 250,9    |

### LANDESMEISTERSCHAFT

#### STUFE I 1999, 4. Juli in Lavamünd

| Rang | Feuerwehr, Gruppe      | Bezirk           | Ges.Pkte |
|------|------------------------|------------------|----------|
| 1    | Rinkenberg 12          | Völkermarkt      | 365,90   |
| 2    | Feld am See 2          | Villach-Land     | 360,20   |
| 3    | Aich 5                 | Völkermarkt      | 358,30   |
| 4    | Gerlamoos 2            | Spittal/Drau     | 357,80   |
| 5    | Köstendorf 4           | Hermagor         | 354,80   |
| 6    | Hart 2                 | Wolfsberg        | 353,60   |
| 7    | Reintal 8              | Spittal/Drau     | 352,10   |
| 8    | Altendorf 6            | Völkermarkt      | 345,50   |
| 9    | Viktring-Stein/Neud. 1 | Klagenfurt-Stadt | 343,30   |
| 10   | Pogöriach 1            | Villach-Stadt    | 341,00   |
| 11   | Flattach 7             | Spittal/Drau     | 339,80   |
| 12   | Waiern 1               | Feldkirchen      | 338,90   |
| 13   | St. Veit/Glan 1        | St. Veit/Glan    | 329,00   |
| 14   | Untertweg 1            | Spittal/Drau     | 325,80   |

#### STUFE III 1999, 4. Juli in Lavamünd

| Rang | Feuerwehr, Gruppe | Bezirk          | Ges.Pkte |
|------|-------------------|-----------------|----------|
| 1    | Puch 1            | Villach-Land    | 353,60   |
| 2    | Wellersdorf 2     | Klagenfurt-Land | 348,30   |
| 3    | Launsdorf 4       | St. Veit/Glan   | 348,10   |
| 4    | Waidegg 2         | Hermagor        | 344,70   |
| 5    | Pustritz 1        | Völkermarkt     | 341,90   |

|    |                         |                  |        |
|----|-------------------------|------------------|--------|
| 6  | St. Stefan/Feuersberg 7 | Völkermarkt      | 333,40 |
| 7  | Spittal/Drau 2          | Spittal/Drau     | 331,10 |
| 8  | Dolintschach 5          | Villach-Land     | 324,80 |
| 9  | Grades 1                | St. Veit/Glan    | 313,80 |
| 10 | Drobollach 7            | Villach-Stadt    | 312,10 |
| 11 | St. Andrä 5             | Wolfsberg        | 303,40 |
| 12 | Viktring-Stein/Neud. 2  | Klagenfurt-Stadt | 297,10 |

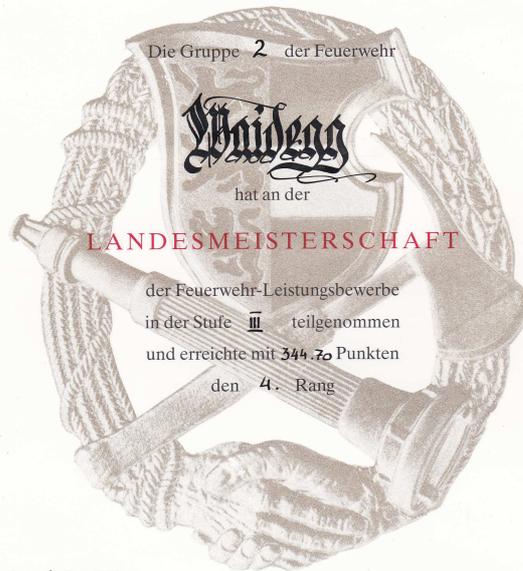
#### STUFE III-S 1999, 4. Juli in Lavamünd

| Rang | Feuerwehr, Gruppe | Bezirk          | Ges.Pkte |
|------|-------------------|-----------------|----------|
| 1    | Pöllan 4          | Villach-Land    | 347,20   |
| 2    | Vassach 1         | Villach-Stadt   | 343,90   |
| 3    | Altendorf 5       | Völkermarkt     | 342,80   |
| 4    | Rinkenberg 11     | Völkermarkt     | 340,10   |
| 5    | Pölling 1         | Wolfsberg       | 336,90   |
| 6    | St. Paul/Lav. 4   | Wolfsberg       | 336,10   |
| 7    | Hauzendorf 3      | Spittal/Drau    | 335,40   |
| 8    | Rattendorf 6      | Hermagor        | 332,30   |
| 9    | Liesing 6         | Hermagor        | 329,50   |
| 10   | Ebene Reichenau 3 | Feldkirchen     | 325,30   |
| 11   | Kühweg 2          | Hermagor        | 324,10   |
| 12   | Pisweg 3          | St. Veit/Glan   | 323,90   |
| 13   | Techelweg 4       | Klagenfurt-Land | 315,30   |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG



Klagenfurt, 4. 7. 1999

Der Landesfeuerwehrkommandant:

Die Gruppe 2 der FF Waidegg mit Gruppenkommandanten Albert Wieser wurde auch heuer wieder Bezirksmeister in Stufe III. Damit war auch die Teilnahme bei der Landesmeisterschaft am 4. Juli 1999 in Lavamünd gesichert. Dort konnte die Gruppe in der Stufe III den ausgezeichneten 4. Platz mit 344,70 Punkten erreichen. Auch bei den Abschnitts- und Bezirksbewerben war die FF Waidegg heuer immer im Spitzenfeld. Wir gratulieren zu diesen Leistungen und wünschen auch für die Zukunft viel Erfolg.



**Eine richtige Wettkampftruppe** sind die Männer der Freiwilligen Feuerwehr Pöllan (Foto) mit ihrem Kommandanten Hans Piery. Die Gruppe gewann überlegen die Landesmeisterschaften der Stufe III-S in Lavamünd. Bestplatzierte Oberkärntner Wehr in dieser Stufe waren die Blauröcke aus Hauzendorf (7.), gefolgt von Rattendorf 3 und der Feuerwehr Liesing 6. In der Stufe I belegten Reintal 8 den achten und Flattach 7 den elften Platz. Guter Vierter wurde schließlich die Feuerwehr Waidegg 2 in der Leistungsstufe III.

Foto: KLFV

Doch auch bei den Abschnittsleistungsbewerben schaffte man endlich den Sprung ganz nach vorne. Neben zwei vierten Plätzen in Hermagor und Kirchbach (Vernastalter die FF-Waidegg), erzielte man in Köstendorf einen hervorragenden 2. Platz und konnte in Reisach das erste Mal ein Pokalturnier für sich entscheiden.



### Freiwillige Feuerwehr Waidegg

gegründet 1895

9631 Waidegg im Gailtal – Kärnten

#### ERGEBNISLISTE des ABSCHNITTLISTUNGSBEWERBES OBERES GAILTAL am 10. Juli 1999 (Bewerbsplatz in Kirchbach)

| Rang | Feuerwehr  | Gruppe | Punkte |
|------|------------|--------|--------|
| 1    | Rattendorf | 6      | 348,10 |
| 2    | Liesing    | 6      | 343,30 |
| 3    | Nölbling   | 3      | 341,10 |
| 4    | Waidegg    | 2      | 340,30 |
| 5    | Köstendorf | 4      | 337,20 |
| 6    | Kühweg     | 3      | 337,00 |

#### ERGEBNISLISTE

##### ABSCHNITTLISTUNGSBEWERB UNTERES GAILTAL am 24. JULI 1999 in KÖSTENDORF

| Rang | FEUERWEHR  | GR. | Punkte |
|------|------------|-----|--------|
| 1    | Rattendorf | 6   | 347,30 |
| 2    | Waidegg    | 2   | 345,90 |
| 3    | Köstendorf | 4   | 344,90 |
| 4    | Nölbling   | 3   | 343,30 |

### Freiwillige Feuerwehr 9633 Reisach

Kommandant OBI Rudolf N e m a s , 9633 Reisach Nr. 119

#### ERGEBNISLISTE des ABSCHNITTLISTUNGSBEWERBES OBERES GAILTAL am Samstag, 31. Juli 1999 in Reisach

| Rang: | Feuerwehr : | Gruppe : | Punkte : |
|-------|-------------|----------|----------|
| 1     | Waidegg     | 2        | 343,30   |
| 2     | Rattendorf  | 6        | 342,60   |
| 3     | Köstendorf  | 4        | 338,20   |
| 4     | Nölbling    | 3        | 337,30   |

# 2000

Nachdem die Gruppe 2 alle drei Stufen erfolgreich absolviert hatte und sich 2 Bezirksmeistertitel und einen Vizelandesmeister errungen hatte, durfte die Feuerwehr Waidegg bei den Bezirksbewerben lediglich in der Stufe 4 antreten.  
Am 21. Mai 2000 ging die ausgeloste Gruppe in Kötschach an den Start und erzielte den 6. Rang.

BEZIRKSFEUERWEHRLEISTUNGSBEWERB  
Stufe IV  
21. Mai 2000 in Kötschach-Mauthen

### Ergebnisliste

| Rang | Feuerwehr         | Treffzeit | Punkte |
|------|-------------------|-----------|--------|
| 1.   | Rattendorf        | 55,5      | 363,5  |
| 2.   | Kühweg            | 73,8      | 357,2  |
| 3.   | Weidenburg        | 63,3      | 356,7  |
| 4.   | Köstendorf        | 58,9      | 355,1  |
| 5.   | Mitschig          | 60,5      | 353,5  |
| 6.   | Waidegg           | 61,9      | 352,1  |
| 7.   | Egg               | 67,3      | 347,7  |
| 8.   | Laas              | 85,9      | 336,1  |
| 9.   | Kötschach-Mauthen | 79,6      | 330,4  |

### **Bezirksleistungsbewerbe 2000 - Stufe IV - Landesreihung**

| Platz | Feuerwehr, Gruppe | Bezirk          | Ges.Pkte | Bemerkg. | Treffzeit |
|-------|-------------------|-----------------|----------|----------|-----------|
| 1     | Pöllan            | Villach-Land    | 369,80   | BM       | 55,20     |
| 2     | Altendorf         | Völkermarkt     | 364,90   | BM       | 51,10     |
| 3     | Rattendorf        | Hermagor        | 363,50   | BM       | 55,50     |
| 4     | Feld am See       | Villach-Land    | 361,00   |          | 55,00     |
| 5     | Vassach           | Villach-Stadt   | 358,50   | BM       | 64,50     |
| 6     | Treffelsdorf      | St. Veit/Glan   | 358,00   | BM       | 73,00     |
| 7     | Wellersdorf       | Klagenfurt-Land | 357,40   | BM       | 62,60     |
| 8     | Kühweg            | Hermagor        | 357,20   |          | 73,80     |
| 9     | Replach           | Völkermarkt     | 356,90   |          | 59,10     |
| 10    | Weidenburg        | Hermagor        | 356,70   |          | 63,30     |
| 11    | Flattach          | Spittal/Drau    | 355,40   | BM       | 58,60     |
| 12    | Köstendorf        | Hermagor        | 355,10   |          | 58,90     |
| 13    | Töplitsch         | Villach-Land    | 355,00   |          | 68,00     |
| 14    | Hart              | Wolfsberg       | 354,60   | BM       | 70,40     |
| 15    | Puch              | Villach-Land    | 353,80   |          | 61,20     |
| 16    | Mitschig          | Hermagor        | 353,50   |          | 60,50     |
| 17    | Dolintschach      | Villach-Land    | 352,20   |          | 58,80     |
| 18    | Waidegg           | Hermagor        | 352,10   |          | 61,90     |
| 19    | Patergassen       | Feldkirchen     | 349,70   | BM       | 73,30     |
| 20    | Simmerlach        | Spittal/Drau    | 348,20   |          | 65,80     |
| 21    | Fellach           | Villach-Stadt   | 348,20   |          | 76,80     |
| 22    | Egg               | Hermagor        | 347,70   |          | 67,30     |
| 23    | Pustritz          | Völkermarkt     | 347,30   |          | 67,70     |

Im selben Jahr wurde auch nach dem Beispiel des Bezirkes Spittal der Bezirkscup eingeführt. Somit gab es nach Abschluss der Abschnittsleistungsbewerbe eine Gesamtwertung bei der die ersten 5 Mannschaften Trophäen erhielten. Im gleichen Jahr hat sich in Waidegg auch eine junge Wettkampfgruppe formiert und hat als Vorbereitung für die Bezirksbewerbe im Jahre 2001 schon erfolgreich an den Abschnittsleistungsbewerben teilgenommen.

Beim ersten Bewerb am 8.Juli 2000 in Weidenburg erzielten beide Gruppen die exakt gleiche Punkteanzahl.

In Radnig beim 2.Bewerb reihte sich die Gruppe 2 an die zweite Stelle, die Gruppe 3 wurde ausgezeichnete Dritter.

Beim letzten Turnier in Nöbling gab es für die Gruppe 2 einen 4.Platz. Die 3.Gruppe wurde 17.

In der Bezirkscupwertung wurde die 2.Gruppe nur von der FF Rattendorf geschlagen und belegte Platz 2.

Die 3.Gruppe schloss ihr erstes Bewerbsjahr als guter 10.ab.



**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
WEIDENBURG**  
DER MARKTGEMEINDE KÖTSCHACH-MAUTHEN  
9655 WEIDENBURG



## Ergebnisliste

Abschnittsleistungsbewerb "Oberes Gailtal"

8. Juli 2000

Bewerbsplatz Weidenburg

| Rang | Feuerwehr  | Gruppe | Punkte | Rang-Bez.Cup |
|------|------------|--------|--------|--------------|
| 1    | Köstendorf | 4      | 344,20 | 1            |
| 2    | Rattendorf | 6      | 343,20 | 2            |
| 3    | Kühweg     | 3      | 342,00 | 3            |
| 4    | Rattendorf | 8      | 341,70 | 4            |
| 5    | Weidenburg | 1      | 340,20 | 5            |
| 6    | Kühweg     | 2      | 340,10 | 6            |
| 7    | Reisach    | 7      | 339,20 | 7            |
| 8    | Waidegg    | 3      | 338,20 | 8            |
| 9    | Waidegg    | 2      | 338,20 | 9            |
| 10   | Liesing    | 5      | 335,40 | 10           |
| 11   | Mitschig   | 1      | 335,10 | 11           |
| 12   | Nöbling    | 3      | 334,50 | 12           |



## Ergebnisliste

| Abschnittsleistungsbewerb "Oberes Gailtal"<br>29. Juli 2000<br>Bewerbsplatz Nöbling |            |        |        | Bezirkscup - Endergebnis<br>Bewerbe:<br>Weidenburg, Radnig, Nöbling |                       |         |
|---|------------|--------|--------|---|-----------------------|---------|
| R<br>A<br>N<br>G  | Feuerwehr  | Gruppe | Punkte | R<br>A<br>N<br>G  | Feuerwehr<br>(Gruppe) | Punkte  |
| 1   | Rattendorf | 6      | 348,50 | 1   | Rattendorf (6)        | 1041,70 |
| 2   | Nöbling    | 3      | 348,00 | 2   | Waidegg (2)           | 1027,00 |
| 3   | Mitschig   | 1      | 344,30 | 3   | Nöbling (3)           | 1023,70 |
| 4   | Waidegg    | 2      | 343,30 | 4   | Rattendorf (8)        | 1021,50 |
| 5   | Köstendorf | 5      | 342,40 | 5   | Köstendorf (5)        | 1020,00 |
| 6   | Watschig   | 3      | 340,80 | 6   | Kühweg (3)            | 1018,70 |
| 7   | Rattendorf | 8      | 339,30 | 7   | Mitschig (1)          | 1017,40 |
| 8   | Weidenburg | 1      | 337,90 | 8   | Kühweg (2)            | 1017,20 |
| 9   | Kühweg     | 3      | 337,20 | 9   | Köstendorf (4)        | 1016,40 |
| 10  | Köstendorf | 4      | 335,40 | 10  | Waidegg (3)           | 1009,40 |
| 11  | Kühweg     | 2      | 334,40 | 11  | Weidenburg (1)        | 1004,40 |
| 12  | Liesing    | 5      | 331,80 | 12  | Watschig (3)          | 1001,40 |
| 13  | Leifling   | 4      | 331,40 | 13  | Liesing (5)           | 993,60  |
| 14  | Egg        | 6      | 330,40 | 14  | Grafendorf/G. (6)     | 978,10  |
| 15  | Kirchbach  | 7      | 330,20 | 15  | Egg (6)               | 973,60  |
| 16  | Laas       | 1      | 329,00 | 16  | Weißbriach (5)        | 969,00  |
| 17  | Waidegg    | 3      | 327,40 | 17  | Würmlach (1)          | 965,10  |
| 18  | Dellach    | 5      | 325,50 | 18  | St. Paul (6)          | 955,70  |

### Radnig:

## Grossartige Leistungen beim FF-Abschnittsleistungsbewerb

Die Ortschaft Radnig in der Stadtgemeinde Hermagor-Preseggersee war im Monat Juli 2000 Austragungsort des Abschnittsleistungsbewerbes „Unteres Gailtal“. Insgesamt stellten sich 33 Feuerwehrgruppen aus dem Gailtal dem fairen Wettkampf. Eine Klasse für sich war die Gruppe 6 der Feuerwehr Rattendorf unter Gruppenkomman-

dant BI Otmar Zankl, die sich mit 350 Punkten den Sieg holte. Auf Rang 2 landete die Gruppe 2 der Nachbarwehr Waidegg mit Gruppenkommandant BM Albert Wieser. Den Rang 3 teilte sich die Gruppe 3 der Feuerwehr Waidegg gemeinsam mit Gruppe 5 der Feuerwehr Köstendorf.

*Text und Foto: Gerhard Tassotti*



Bgm. Vinzenz Rauscher gratuliert Gruppenkommandant Otmar Zankl zum wohlverdienten Sieg

## Bezirkscup der Feuerwehren

Beim neu eingeführten Bezirkscup der Feuerwehren des Bezirkes Hermagor stand beim letzten Bewerb Nöbling als Austragungsort an der Reihe. Erstmals wurde vor dem Wettkampf auch die Feuerwehrfahne gehisst. Mit einem Kostenaufwand von fast öS 100.000,- wurde der neue Bewerbsplatz in Nöbling seiner Bestimmung übergeben, wobei je die Hälfte der Kosten von der Kameradschaft und der Gemeinde Dellach übernommen wurden. Sieger in Nöbling wurde die FF Rattendorf vor dem Hausherrn FF Nöbling. An dritter Stelle konnte sich die FF Mitschig platzieren. Gesamtsieger aller drei Bewerbe wurde ebenfalls die FF Rattendorf vor Waidegg und Nöbling. Dadurch, daß der neu ein-



geführte Bezirksbewerb sehr gut angenommen wurde, soll dieser auch in den nächsten Jahren weitergeführt werden.

## „Florianijünger“ bei den Abschnittsleistungsbewerben 2000

Die FF-Waidegg nahm an den diesjährigen Abschnittsleistungsbewerben 2000 (Austragungsorte: Nöbling, Radnig und Weidenburg) mit 2 Mannschaften teil. Die erfolgreiche Gruppe unter Gruppenkommandant BM Albert Wieser konnte in den Einzelbewerben einen 2., 4. und 8. Rang erzielen. Für



Die junge Gruppe der FF Waidegg mit Ortskommandant OBI Helmut Kronhofer und Gruppenkommandant FM Daniel Kronhofer



Die erfolgreiche Gruppe der FF Waidegg mit Gruppenkommandant BM Albert Wieser

den erstmals eingeführten Bezirkscup (Wertung aller drei Bewerbe) bedeutete diese Leistung den ausgezeichneten zweiten Rang. Die junge Gruppe unter dem Kommando von FM Daniel Kronhofer konnte einen 3., 8., und 17. Rang erzielen. In der Gesamtwertung bedeutete dies den ausgezeichneten 10. Rang unter 37 gewerteten Gruppen.

Waidegg:

### Grandiose Leistungen der „Florianijünger“

**Bei den Abschnittsleistungsbewerben 2000 hat die freiwillige Feuerwehr Waidegg in der Marktgemeinde Kirchbach, die über 42 aktive Mitglieder verfügt, in diesem Jahr hervorragende Leistungen erbracht.**

Der Wehr steht OBI Helmut Kronhofer als Kommandant bzw. BI Georg Hohenwarter als dessen Stellvertreter vor. Die Aufgaben des Kameradschaftsführers obliegen OV Michael Nussbaumer. Seit dem Jahre 1972, also beinahe drei Jahrzehnte, ist HV Gerhard Tassotti als Schriftführer und Kassier tätig. Als Motor und unermüdlicher Kämpfer für Leistungsbewerbe zeichnet BM Albert Wieser verantwortlich. In diesem Jahr nahmen zwei Gruppen unter dem Kommando von BM Albert Wieser und FM Daniel Kronhofer an den Abschnittsleistungsbewerben des Bezirkes Hermagor teil.

Die Gruppe 2 mit Gruppenkommandant Albert Wieser konnte bei den einzelnen Bewerben einen zweiten, vierten und achten Rang erzielen. In der Gesamtwertung musste sich diese Gruppe nur von der Gruppe 6 der FF Rattendorf geschlagen geben und landete somit auf Rang 2. Für die junge Gruppe 3 mit Gruppenkommandant FM Daniel Kronhofer bedeuteten die Leistungen den Rang 10 in der Gesamtwertung unter 37 Gruppen. Eine beachtliche Leistung für den 16jährigen Gruppenkommandanten Daniel Kronhofer und seine junge Feuerwehrmänner.



Die Gruppe 2 der FF Waidegg mit Gruppenkommandant BM Albert Wieser (1. Reihe links). Foto: Gerhard Tassotti

HV Gerhard Tassotti

## Bezirk Hermagor: Erfolgreiche Bilanz

Im laufenden Jahr 2000 wurden im Bezirk Hermagor drei Abschnittsleistungsbewerbe mit einer Beteiligung von insgesamt 105 Gruppen durchgeführt.

**M**it der Abwicklung der einzelnen Bewerbe waren die Feuerwehren Nöbling, Radnig und Weidenburg beauftragt gewesen.

Erstmals wurde ein Bezirkscup eingeführt, bei dem die Ergebnisse der einzelnen Bewerbe für die Gesamtwertung herangezogen wurden. Voraussetzung für die Aufnahme in die Wertung war die Teilnahme der Feuerwehr beim Bezirksleistungsbewerb 2000.

Eine Klasse für sich war die Gruppe 6 der FF Rattendorf unter BI Otmar Zankl, die sich mit zwei Einzelsiegen und einem



zweiten Platz die Gesamtwertung mit insgesamt 1041,70 Punkten holte.

Am zweiten Gesamtrang folgte die Gruppe 2 der FF Waidegg

unter GK Albert Wieser. Auf den weiteren Plätzen dann die Gruppe 3 der FF Nöbling, die Gruppe 8 der FF Rattendorf und die Gruppe 5 der FF Köstendorf.

**Bewerter, Ehrengäste und Gruppenkommandanten bei der Ehrung.**  
Foto: Tassotti

## Nöbling – Gruppe 6 der FF Rattendorf eine Klasse für sich



Die Freiwillige Feuerwehr Nöbling in der Gemeinde Dellach/Gail war mit der Durchführung des dritten und damit letzten Abschnittsleistungsbewerbes im Bezirk Hermagor beauftragt. Gleichzeitig mit dieser Veranstaltung wurde der neu errichtete Bewerbsplatz offiziell seiner Bestimmung übergeben. 34 Gruppen stellten sich dem überaus fairen Wettkampf. Den Sieg holte sich schließlich die Gruppe 6 der FF Rattendorf unter Gruppenkommandant Otmar Zankl vor der Gruppe 3 der FF Nöbling mit Gruppenkommandant Josef Themessl. Auf Rang 3 die Gruppe 1 der FF Mitschig unter Gruppenkommandant Gerhard Pfaffenberger.

Beim erstmals eingeführten Bezirkscup (Gesamtwertung aller drei Abschnittsbewerbe) ging ebenfalls die Gruppe 6 der FF Rattendorf mit Gruppenkommandant Otmar Zankl als klarer Sieger hervor. Den wohlverdienten Rang 2 holte sich die Gruppe 2 der FF Waidegg unter Gruppenkommandant Albert Wieser. Auf Rang 3 die Gruppe 3 der FF Nöbling unter Gruppenkommandant Josef Themessl. Die weiteren Plätze: Rang 4 für die Gruppe 8 der FF Rattendorf und Rang 5 Gruppe 5 der FF Köstendorf. Gerhard Tassotti

◀ Landtagsabgeordneter Sablatnig und Bezirks-Feuerwehrkommandant Pitzler gratulieren dem Gruppenkommandanten Wieser zu Rang 2 des Bezirkscups 2000 (Gruppe 2 der FF Waidegg).

Fotos: Gerhard Tassotti

► Bezirksfeuerwehrkommandant Pitzler gratuliert Gruppenkommandant Otmar Zankl von der Gruppe 6 der FF Rattendorf zum Tages- bzw. Bezirkscupsieg.



# 2001

Nachdem im Jahre 2001 die Stufe 3S neu eingeführt wurde, und in dieser Klasse auch jene Mannschaften teilnehmen konnten, welche die 3 Stufen schon absolviert haben, entschloss man sich mit einer etwas umgebauten Gruppe 2 daran teilzunehmen. Auch die junge Gruppe 3 bereitete sich auf die Stufe 1 vor. Ziel war natürlich sich für die Landesbewerbe zu qualifizieren. Die Bezirksbewerbe in Rattendorf am 20. Mai sollten zu den bisher erfolgreichsten für die FF Waidegg werden. Mit beiden Gruppen holte man sich den Bezirksmeistertitel und somit das Ticket für die Landesmeisterschaften in St. Salvator (Bezirk St. Veit)

## Bezirksfeuerwehrleistungsbewerb 2001 20. Mai 2001 Rattendorf

### Stufe I

|                           |   |       |
|---------------------------|---|-------|
| FF Waidegg                | 3 | 346,9 |
| FF Grafendorf/Gundersheim | 1 | 332,0 |
| FF Watschig               | 3 | 330,5 |
| FF Mitschig               | 2 | 324,0 |
| FF Kötschach-Mauthen      | 4 | 323,1 |
| FF Lassendorf             | 1 | 317,6 |
| FF St. Daniel             | 6 | 296,0 |
| FF Dellach/Gail           | 5 | 283,9 |
| FF Vorderberg             | 1 | 282,9 |
| FF Reisach                | 7 | 270,3 |
| FF Rattendorf – a.K.      | 7 | 341,8 |

### Stufe III

|               |   |       |
|---------------|---|-------|
| FF Kühweg     | 3 | 359,7 |
| FF Liesing    | 5 | 341,2 |
| FF Nöbling    | 3 | 332,4 |
| FF Matschiedl | 1 | 302,4 |
| FF Weißbriach | 5 | 280,3 |

### Stufe III-S

|                      |   |       |
|----------------------|---|-------|
| FF Waidegg           | 2 | 340,5 |
| FF Köstendorf        | 4 | 338,8 |
| FF Weidenburg        | 1 | 337,6 |
| FF Rattendorf        | 6 | 336,0 |
| FF Mitschig          | 1 | 330,0 |
| FF Kötschach-Mauthen | 2 | 317,7 |
| FF Laas              | 3 | 312,2 |
| FF Egg               | 5 | 310,3 |
| FF Tratten           | 5 | 290,6 |
| FF Kirchbach         | 1 | 287,0 |
| FF Tröpolach         | 5 | 284,2 |
| FF Dellach/Gail      | 4 | 260,1 |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

# BEURKUNDUNG

Der Gruppe 2 der Feuerwehr

**WAIDEGG**

wird in der Stufe III-S mit 340,50 erreichten Punkten das

## FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN

verliehen.

**Albert WIESER  
Kurt KRONHOFER  
Georg HOHENWARTER  
Michael KRONHOFER  
Robert KRONHOFER  
Michael NUSSBAUMER  
Norbert TRATTLER  
Andreas UNTERASSINGER  
Roland WIESER**

Klagenfurt, 20. Mai 2001

Der Landesfeuerwehrkommandant:



Die siegreichen Gruppen aus Waidegg mit (v.l.n.r.) HV Tassotti, BFK-Stellvertr. Zebedin, AFK Robatsch, Gruppenkomm. Kronhofer, Bürgermeister Buchacher, BFK-Pitzler, Gruppenkomm. Wieser und Komm. Kronhofer

Beim diesjährigen Bezirksfeuerwehrleistungsbewerb der Feuerwehren des Bezirkes Hermagor gab es wieder hervorragende Ergebnisse. So wurden die Florianijünger von Waidegg, einer kleinen Ortschaft in der Marktgemeinde Kirchbach, gleich in zwei Bewerbungen Erster. Aber auch viele andere Wehren des Bezirkes konnten mit guten Platzierungen aufwarten.

Text: Wilfried Buchacher

Die Palette der gut ausgebildeten Gruppen wird immer größer und bei dem gut organisierten Wettstreit der Feuerwehren nahmen insgesamt 30 Gruppen mit insgesamt rund 300 Feuerwehrleuten teil. „Es war eine gelungener Auftritt der Wehren und ist unsere größte Veranstaltung im Jahr“, so Bezirkskommandant Herbert Pitzler, der aufgrund der vielen Parallelveranstaltungen mit diesem 20. Mai sichtlich zufrieden sein kann. Einzigartig auch die Siegerehrung mit Ergebniskündigung unter Mitwirkung der Trachtenkapelle „Wulfenia“ Tröpolach. So bekommen die ersten drei Sieger jeder Stufe nunmehr anstatt Pokalen eine Plakete mit den Wappen aller Gemeinden, die von Bürgermeistern und Ehrengästen gesponsert wird. Mit zwei Bezirksmeistern und einem Vizemeister konnte diesmal die Gemeinde Kirchbach außerordentlich gut zuschlagen.

### Zweimal FF Waidegg

In der Stufe I wurde die 3. Gruppe der FF Waidegg mit 346,9 Punkten eindeutiger Sieger vor der Gruppe 1 der FF Grafendorf-Gundersheim. Dritter im Bund die Gruppe 3 der FF Wat-

schig. Bei der Stufe III konnte die Gruppe 3 der FF Kühweg (359,7 Punkten) mit größerem Vorsprung auf die Gruppe 5 der FF Liesing gewinnen. Dritter die Gruppe 3 der Freiwilligen Feuerwehr Nölbling. Spannend war es in der Stufe III-S, welche sehr gut angenommen und alle zwei Jahre ausgetragen wird. Hier können all jene Florianijünger mitmachen, welche die anderen Stufen schon einmal absolviert haben. Mit knappen Vorsprung gewann hier die Gruppe 2 der FF Waidegg (340,5 Punkten) vor der Gruppe 4 aus Köstendorf. Auch der Drittplazierte, die 1. Gruppe der FF Weidenburg hatte hier nur einen geringen Rückstand auf den Gewinner.

### Keine Nachwuchsprobleme

„Jene Feuerwehren, die ständig bei Leistungsbewerben dabei sind, haben keine Probleme mit dem Nachwuchs“ meint BFK Pitzler, der in Bezug auf Ausbildung mehr als zufrieden sein kann. Hat doch der Bezirk Hermagor in Bezug auf die Einwohner (jeder zehnte Gailtaler ist aktives Mitglied bei einer Feuerwehr) kärntenweit den höchsten Anteil an Weiterbildung. Eine richtige Ausbildung ist wichtig für den Einsatzfall und wirkt sich auch beim vorbeugenden Brandschutz entsprechend aus. Glücklicherweise auch Abschnittskommandant Franz Ro-

## Bezirksfeuerwehrleistungsbewerbe

### FF-Waidegg wird zweifacher Bezirksmeister

Einem großartigen Erfolg konnte die FF-Waidegg bei den diesjährigen Bezirksleistungsbewerben am 20. Mai in Rattendorf erzielen. In der Stufe I konnte sie mit Gruppenkommandant Daniel Kronhofer und in der Stufe III-S mit Gruppenkommandant Albert Wieser den Bezirkstitel erringen. Bgm. Buchacher würdigte im Rahmen der Leistungsabzeichenverleihung die grandiosen Leistungen der Waidegger „Florianijünger“ und wünschte viel Erfolg bei der Landesmeisterschaft in St. Salvator. Ebenso gratulierte er der Gruppe I der FF-Grafendorf-Gundersheim zum erreichten zweiten Platz in der Stufe I.



## Landesmeisterschaft am 24. Juni 2001 in St. Salvator (Bezirk St. Veit).

Die beiden Waidegger Gruppen belegten in ihren Klassen jeweils den 5. Rang, und konnten durchaus zufrieden den Heimweg ins Gailtal antreten.

### Rangliste in der Stufe I

| Rang: | Feuerwehr/Gruppe:      | Bezirk:         | Punkte: |
|-------|------------------------|-----------------|---------|
| 1     | St. Peter/Radenthein 6 | Spittal/Drau    | 359,30  |
| 2     | Pustritz 4             | Völkermarkt     | 358,60  |
| 3     | Launsdorf 5            | St. Veit/Glan   | 356,40  |
| 4     | Seeboden 1             | Spittal/Drau    | 354,10  |
| 5     | Waidegg 3              | Hermagor        | 353,80  |
| 6     | Töplitsch 5            | Villach-Land    | 352,30  |
| 7     | Rinkenberg 4           | Völkermarkt     | 350,90  |
| 8     | Maria Rain 5           | Klagenfurt-Land | 342,10  |
| 9     | Fischering 2           | Wolfsberg       | 340,50  |
| 10    | Drobollach 8           | Villach-Stadt   | 339,00  |
| 11    | Afritz 5               | Villach-Land    | 337,00  |
| 12    | Ebene Reichenau 8      | Feldkirchen     | 329,10  |

### Rangliste in der Stufe III

| Rang | Feuerwehr/Gruppe:  | Bezirk:         | Punkte: |
|------|--------------------|-----------------|---------|
| 1    | Rinkenberg 12      | Völkermarkt     | 359,30  |
| 2    | Untertweg 1        | Spittal/Drau    | 356,00  |
| 3    | Kühweg 3           | Hermagor        | 353,00  |
| 4    | Hart 2             | Wolfsberg       | 345,80  |
| 5    | Strassburg 1       | St. Veit/Glan   | 336,50  |
| 6    | Flattach 5         | Spittal/Drau    | 336,20  |
| 7    | St. Michael/Lav. 1 | Wolfsberg       | 325,60  |
| 8    | Altendorf 6        | Völkermarkt     | 324,40  |
| 9    | Liesing 5          | Hermagor        | 324,20  |
| 10   | Gölttschach 2      | Klagenfurt-Land | 314,90  |
| 11   | Fellach 1          | Villach-Stadt   | 313,70  |
| 12   | Himmelberg 8       | Feldkirchen     | 306,00  |

### Rangliste in der Stufe III-S

| Rang: | Feuerwehr/Gruppe: | Bezirk:       | Punkte: |
|-------|-------------------|---------------|---------|
| 1     | Puch 1            | Villach-Land  | 360,10  |
| 2     | Pöllan 4          | Villach-Land  | 355,30  |
| 3     | Vassach 1         | Villach-Stadt | 349,40  |
| 4     | Altendorf 5       | Völkermarkt   | 346,00  |
| 5     | Waidegg 2         | Hermagor      | 342,00  |
| 6     | Hauzendorf 3      | Spittal/Drau  | 340,60  |
| 7     | Dolintschach 5    | Villach-Land  | 335,10  |
| 8     | Köstendorf 4      | Hermagor      | 333,60  |

|    |               |                 |        |
|----|---------------|-----------------|--------|
| 9  | Wellersdorf 4 | Klagenfurt-Land | 332,20 |
| 10 | Patergassen 5 | Feldkirchen     | 329,20 |
| 11 | Pisweg 3      | St. Veit/Glan   | 324,80 |
| 12 | Pölling 1     | Wolfsberg       | 324,30 |
| 13 | Weidenburg 1  | Hermagor        | 321,40 |

### FF Waidegg

## Grossartige Leistungen der Waidegger „Florianijünger“

Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, konnten die Waidegger „Florianijünger mit den Gruppenkommandanten FM Daniel Kronhofer und BM Albert Wieser in den Stufen I und III-S jeweils den Bezirksmeistertitel erringen.



**Ltbg. Anita Wulz gratuliert Gruppenkommandant FM Daniel Kronhofer für den ausgezeichneten 5. Rang bei der Landesmeisterschaft 2001**

Bei der Landesmeisterschaft am 24. Juni 2001 in St. Salvator im Metnitztal erreichten beide Gruppen den ausgezeichneten 5. Rang. Bei den Abschnittsleistungsbewerben in Würmlach, Watschig, Kühweg und Liesing konnten sich die beiden Gruppen mit den Kommandanten BM Albert Wieser und FM Daniel Kronhofer immer im Spitzenfeld platzieren und die Marktgemeinde Kirchbach würdig vertreten.

In der Gesamtwertung, dem sogenannten Bezirkscup 2001 (Punktwertung der 4 Abschnittsleistungsbewerbe) erreichte die Gruppe 2 unter Kommandant Albert Wieser mit 1373 Punkten den ausgezeichneten 2. Rang bzw. die Gruppe 3 mit Kommandant Daniel Kronhofer mit 1369,90 Punkten den hervorragenden 4. Rang. Unter 30 gewerteten Gruppen sind dies bemerkenswerte Leistungen.



**Gruppenkommandant BM Albert Wieser bei der Landesmeisterschaft 2001 mit Feuerwehrreferent Georg Wurmitzer, Ltbg. Anita Wulz und DI Johann Gallo**

Den fünf Erstplatzierten wurden schöne Ehrentafeln durch das Bezirksfeuerwehrkommando im Beisein des Bürgermeisters der Gemeinde Lesachtal, Dir. Franz Guggenberger überreicht. Der Feuerwehr Waidegg ist es als einzige im Bezirk gelungen, mit beiden Gruppen unter die ersten „fünf“ zu kommen.



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Die Gruppe 2 der Feuerwehr

**Waidegg**

Bez. Herzogor

hat an der

### LANDESMEISTERSCHAFT

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe  
in der Stufe III-5 teilgenommen  
und erreichte mit 342.00 Punkten  
den 5. Rang

Klagenfurt, 24. 6. 2001

Der Landesfeuerwehrkommandant:

### Abschnittsbewerbe-Bezirkscup 2001

Die Abschnittsleistungsbewerbe fanden 2001 in Würmlach, Watschig, Kühweg und Liesing statt. Die Gruppe 2 konnte mit soliden Leistungen den 2. Rang im Bezirkscup wiederholen und wurde wie schon im Vorjahr nur von der FF Rattendorf geschlagen.

# Bezirksfeuerwehrkommando Hermagor

## Endwertung

für den Bezirkscup 2001 nach den

Abschnittsleistungsbewerben Würmlach, Watschig, Kühweg und Liesing

| Rang | Feuerwehr  | Gr. | Würml. | Watsch. | Kühweg | Liesing | Ges.           |
|------|------------|-----|--------|---------|--------|---------|----------------|
| 1    | Rattendorf | 6   | 345,4  | 346,6   | 345,7  | 347,1   | <b>1.384,8</b> |
| 2    | Waidegg    | 2   | 345,0  | 345,8   | 344,3  | 337,9   | <b>1.373,0</b> |
| 3    | Köstendorf | 4   | 349,9  | 347,6   | 333,7  | 339,6   | <b>1.370,8</b> |
| 4    | Waidegg    | 3   | 339,4  | 341,9   | 344,5  | 344,1   | <b>1.369,9</b> |
| 5    | Kühweg     | 3   | 331,9  | 342,2   | 346,8  | 348,9   | <b>1.369,8</b> |
| 6    | Nölbling   | 3   | 336,5  | 343,2   | 338,8  | 347,3   | <b>1.365,8</b> |
| 7    | Watschig   | 3   | 338,1  | 336,7   | 339,8  | 346,1   | <b>1.360,7</b> |

## FF Rattendorf Bezirkscupsieger

Sehr spannend verlief der Bezirkscup 2001 der Feuerwehren. In vier Abschnittsleistungsbewerben (Würmlach, Watschig, Kühweg und Liesing) haben 30 Mannschaften um den Sieg gekämpft. Nach drei Bewerben lagen zwischen den ersten vier Mannschaften – Rattendorf 6, Waidegg 2, Köstendorf 4 und Mitschig 1 – nur sechs Punkte.

Beim letzten Bewerb in Liesing war ein spannender Kampf unter diesen Mannschaften zu erwarten. Als erster der Favoriten legte Rattendorf mit 52 Sekunden eine ausgezeichnete Zeit vor.

Bei Mitschig schlichen sich einige Fehler ein und somit waren die ersten drei Plätze vergeben. Auch Waidegg 2 und Köstendorf 4 erbrachten nicht die gewohnt starken Leistungen. Somit war den Rattendorfern der Cupsieg nicht mehr zu nehmen. An zweiter Stelle folgte die

Truppe aus Waidegg und die Wettkampfgruppe aus Köstendorf landete auf dem dritten Platz.

Den Tagessieg in Liesing holte sich die Gruppe 3 aus Kühweg vor Nölbling 3 und Rattendorf 6.

### Waidegg:

## Hervorragende Leistungen der Florianijünger

Auf eine erfolgreiche Bilanz der Florianijünger konnte Kommandant OBI Helmut Kronhofer bei der Anfang



▲ Pitzler gratulierte auch BM Albert Wieser bei der Überreichung der Bezirksmeisterurkunde.

BFK OBR Herbert Pitzler überreichte die begehrte Bezirksmeisterurkunde an Gruppenkommandant FM Daniel Kronhofer.

März stattgefundenen Jahreshauptversammlung hinweisen. Die 41 Mann zählende Wehr konnte beim Bezirksleistungsbewerb 2001 in Stufe I mit Gruppenkommandanten FM Daniel Kronhofer den Bezirksmeistertitel erringen. In der Königsdisziplin der Stufe III-S konnte mit Gruppenkommandanten BM Albert Wieser ebenfalls der begehrte Bezirksmeister nach Waidegg geholt werden. Bisher konnte noch keine Wehr des Bezirkes Hermagor in zwei Stufen den Bezirksmeister stellen. Bgm. Christof Buchacher, BFK OBR Herbert Pitzler, AFK-Stv.

HBI Albert Unterassinger und GFK OBI Erwin Obersteiner würdigten in ihren Ausführungen die Leistungen der Feuerwehrmänner von Waidegg. Bei den Landesmeisterschaften in St. Salvator bei Friesach reichten die Leistungen beider Gruppen für den ausgezeichneten 5. Rang. Die junge Mannschaft mit Gruppenkommandant FM Daniel Kronhofer ist bereits eifrig am Üben, um in Stufe II den Bezirksmeistertitel 2002 zu erringen. Im Anschluss an die Sitzung wurden die Bezirksmeisterurkunden an die Gruppenkommandanten überreicht.

Text und Fotos:  
Gerhard Tassotti



# 2002

Das Jahr 2002 begann wie gewohnt mit den Bezirksleistungsbewerben. Die Gruppe 3 absolvierte die Stufe 2 und erzielte dabei den 2. Rang und damit den Titel eines Abschnittsmeisters. Auch die ausgeloste Gruppe der FF Waidegg holte sich in der Stufe IV mit Paltz drei den Abschnittsmeistertitel. Nicht weniger als 8 Mann von der Gruppe 2 waren in dieser Mannschaft vertreten.

Bezirksfeuerwehrkommando  
Hermagor  
A-9620 Hermagor, Kärnten

Leistungsbewerbe Stufe II und IV  
am 5. Mai 2002  
in der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen

| <u>Plazierung</u> | <u>Feuerwehr</u>  | <u>Gruppe</u> | <u>Treffzeit</u> | <u>Punkte</u> |
|-------------------|-------------------|---------------|------------------|---------------|
| <b>Stufe II</b>   |                   |               |                  |               |
| 1                 | Rattendorf        | 7             | 66,4             | 335,4         |
| 2                 | Waidegg           | 3             | 77,8             | 334,4         |
| 3                 | Watschig          | 3             | 78,1             | 332,3         |
| 4                 | Reisach           | 6             | 91,5             | 303,1         |
| 5                 | Kötschach-Mauthen | 4             | 97,5             | 292,1         |
| 6                 | Lassendorf        | 1             | 109,8            | 287,0         |
| <b>Stufe IV</b>   |                   |               |                  |               |
| 1                 | Köstendorf        |               | 56,9             | 367,1         |
| 2                 | Kühweg            |               | 67,8             | 366,2         |
| 3                 | Waidegg           |               | 59,3             | 363,7         |
| 4                 | Leifling          |               | 58,7             | 363,3         |
| 5                 | Mitschig          |               | 57,1             | 362,9         |
| 6                 | Weidenburg        |               | 61,2             | 355,8         |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Der Gruppe der Feuerwehr

**WAIDEGG**

wird in der Stufe IV mit 363,70 erreichten Punkten das

## FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN

verliehen.

**Helmut KRONHOFER  
Robert KRONHOFER  
Albert WIESER  
Andreas UNTERASSINGER  
Manuel ZERZA  
Roland WIESER  
Michael KRONHOFER  
Michael NUSSBAUMER  
Norbert TRATTLER  
Hans Peter SCHLUDER  
Wilfried PRESSNIG**

Klagenfurt, 5. Mai 2002

Der Landesfeuerwehrkommandant:

## Waidegger Florianijünger erfolgreich beim Bezirksleistungsbewerb '02

Großartige Leistungen bot die Feuerwehr Waidegg beim diesjährigen Bezirksleistungsbewerb in Kötschach-Mauthen. Die Gruppe 3 konnte in der Stufe II mit Gruppenkommandant Daniel Kronhofer den beachtlichen 2. Rang erzielen. Beachtlich auch die Leistung in der Stufe IV, wo es der Gruppe unter Kommandant Helmut Kron-

hofer gelang, unter 28 angetretenen Gruppen, den ausgezeichneten 3. Rang zu erreichen. Beide Gruppen konnten somit den Titel „Abschnittsmeister 2002 des Oberen Gailtals“ nach Waidegg bzw. in die Marktgemeinde Kirchbach holen. Bgm. Buchacher gratulierte den Feuerwehrmännern zu diesen hervorragenden Leistungen.



Für beide Mannschaften bedeuteten die Plätze 2 und 3 abermals die Qualifikation für die Landesmeisterschaften am 30. Juni in Poggersdorf (Bezirk Klagenfurt Land). Beide Gruppen erreichten den guten 7. Rang.



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Die Gruppe der Feuerwehr  
**Waidegg**  
Bez. Hermagor  
hat an der  
**LANDESMEISTERSCHAFT**  
der Feuerwehr-Leistungsbewerbe  
in der Stufe **IV** teilgenommen  
und erreichte mit **367,80** Punkten  
den **7.** Rang

Klagenfurt, 30. 6. 2002

Der Landesfeuerwehrkommandant:  


### RANGLISTE STUFE II, LANDESMEISTERSCHAFT

| Platz | Feuerwehr, Gruppe            | Bezirk        | Ges. Pkte | Treffzeit |
|-------|------------------------------|---------------|-----------|-----------|
| 1     | Rinkenberg 14                | Völkermarkt   | 361,50    | 58,10     |
| 2     | Pustritz 4                   | Völkermarkt   | 359,00    | 60,50     |
| 3     | Fischering 2                 | Wolfsberg     | 349,90    | 78,20     |
| 4     | Rattendorf 7                 | Hermagor      | 345,90    | 68,30     |
| 5     | Afritz 5                     | Villach-Land  | 343,60    | 66,20     |
| 6     | Launsdorf 2                  | St. Veit/Glan | 339,40    | 74,50     |
| 7     | Waidegg 3                    | Hermagor      | 334,70    | 74,20     |
| 8     | Nötsch 4                     | Villach-Land  | 330,60    | 70,30     |
| 9     | Töplitzsch 1                 | Villach-Land  | 329,90    | 71,50     |
| 10    | Altersberg 1                 | Spittal/Drau  | 322,50    | 69,30     |
| 11    | Drobollach 8                 | Villach-Stadt | 315,80    | 74,00     |
| 12    | St. Urban 8                  | Feldkirchen   | 313,30    | 91,80     |
| 13    | St. Stefan unt. Feuersberg 2 | Völkermarkt   | 265,50    | 115,70    |

nicht angetreten: Zell-Gurnitz 5, Klagenfurt-Land

### RANGLISTE STUFE IV, LANDESMEISTERSCHAFT

| Platz | Feuerwehr, Gruppe | Bezirk           | Ges. Pkte | Treffzeit |
|-------|-------------------|------------------|-----------|-----------|
| 1     | Pöllan            | Villach-Land     | 378,90    | 49,10     |
| 2     | Flattach          | Spittal/Drau     | 374,80    | 52,20     |
| 3     | Kühweg            | Hermagor         | 373,90    | 63,10     |
| 4     | Köstendorf        | Hermagor         | 373,50    | 50,50     |
| 5     | Vassach           | Villach-Stadt    | 371,70    | 54,30     |
| 6     | Mitschig          | Hermagor         | 370,70    | 54,30     |
| 7     | Waidegg           | Hermagor         | 367,80    | 57,20     |
| 8     | Pustritz          | Völkermarkt      | 366,30    | 53,70     |
| 9     | Großkirchheim     | Spittal/Drau     | 364,20    | 65,80     |
| 10    | Hart              | Wolfsberg        | 361,10    | 67,90     |
| 11    | Leifling          | Hermagor         | 359,10    | 57,90     |
| 12    | Wellersdorf       | Klagenfurt-Land  | 357,30    | 63,70     |
| 13    | St. Martin        | Klagenfurt-Stadt | 353,40    | 77,60     |
| 14    | Treffelsdorf      | St. Veit/Glan    | 349,70    | 68,30     |
| 15    | Zedlitzdorf       | Feldkirchen      | 349,00    | 63,00     |

Auch bei den Abschnittsbewerben war die Gruppe 2 wieder im Vorderfeld vertreten, und konnte sich in der Gesamtwertung des Bezirkscups als 4. wieder unter den Top 5 etablieren.

## ERGEBNISLISTE

### Bezirkscupwertung 2002

| Rang | Feuerwehr    | Gruppe | Abschnittsbewerbe 2002 |           |          |            | Gesamt |
|------|--------------|--------|------------------------|-----------|----------|------------|--------|
|      |              |        | Matschiedl             | St. Jakob | Mitschig | Graf-Gund. |        |
| 1    | Köstendorf ✓ | 4      | 344,1                  | 343,3     | 351,2    | 344,7      | 1383,3 |
| 2    | Rattendorf ✓ | 6      | 350,3                  | 338,9     | 343,4    | 345,8      | 1378,4 |
| 3    | Kühweg ✓     | 2      | 343,4                  | 339,2     | 346,4    | 349,2      | 1378,2 |
| 4    | Waidegg ✓    | 2      | 337,5                  | 341,0     | 344,4    | 335,3      | 1358,2 |
| 5    | Mitschig ✓   | 1      | 338,7                  | 322,2     | 349,5    | 345,7      | 1356,1 |
| 6    | Waidegg      | 3      | 337,6                  | 337,3     | 334,5    | 345,0      | 1354,4 |
| 7    | Nölbling ✓   | 3      | 328,8                  | 338,8     | 344,0    | 337,4      | 1349,0 |
| 8    | Rattendorf   | 7      | 340,5                  | 336,0     | 341,5    | 325,0      | 1343,0 |

## Waidegger „Florianijünger“

Großartige Leistungen bei der Landesmeisterschaft bzw. den Abschnittsbewerben im Bezirk



*Gruppenkommandant Albert Wieser freut sich gemeinsam mit BFK Heribert Pitzler, LtgPräs. Hans Ferlitsch, Bgm. Christof Buchacher und Vzbgm. Edwin Bader über den 4. Rang im Bezirkscup 2002*

Auf eine besonders erfolgreiche Bilanz im Sommer 2002 kann die Feuerwehr Waidegg verweisen. Bei der Landesmeisterschaft in Poggersdorf, konnte in Stufe II und IV mit den Gruppenkommandanten Daniel und Helmut Kronhofer jeweils der 7. Rang erzielt werden. Beim Bezirkscup (Wertung der 4 Abschnittsbewerbe, die in Grafendorf-Gundersheim, Matschiedl, Mitschig und St. Jakob stattgefunden haben) konnte die Gruppe 2 unter Gruppenkommandant Albert Wieser den ausgezeichneten 4. Rang erzielen. Auch beachtlich die Leistungen der jungen Gruppe 3 unter Gruppenkommandant Daniel Kronhofer, die unter 40 gewerteten Gruppen, den hervorragenden 6. Rang erzielen konnte. Bgm. Christof Buchacher gratulierte den beiden Gruppen zu diesen Leistungen.

# 2003

Im Jahr 2003 gingen die Bezirksbewerbe in den Stufen I, III, und III S über die Bühne. Die Gruppe 3 sicherte sich in der Stufe III den Bezirksmeistertitel. Die Gruppe 2 konnte in der Klasse III S leider nicht an die gewohnt starken Leistungen anschließen und musste sich mit Rang 5 zufriedengeben.



## Abschnittsleistungsbewerbe-Bezirkscup

Bei den Abschnittsbewerben konnte man sich wieder gut in Szene setzen. Der Bewerb in Weißbriach konnte gewonnen werden, und in der Endwertung des Bezirkscups reihte man sich an 4. Stelle ein.



### Bezirkscup 2003

| Rang | Feuerwehr  | Gruppe | Weißbriach<br>19.07.03 | Dellach<br>26.07.03 | Egg<br>02.08.03 | GESAMT  |
|------|------------|--------|------------------------|---------------------|-----------------|---------|
| 1    | Rattendorf | 6      | 346,30                 | 346,20              | 349,20          | 1041,70 |
| 2    | Kühweg     | 2      | 347,60                 | 351,70              | 342,20          | 1041,50 |
| 3    | Köstendorf | 4      | 341,20                 | 346,30              | 345,50          | 1033,00 |
| 4    | Waidegg    | 2      | 348,30                 | 345,00              | 338,60          | 1031,90 |
| 5    | Watschig   | 3      | 348,00                 | 345,90              | 337,40          | 1031,30 |
| 6    | Mitschig   | 1      | 334,80                 | 346,10              | 338,50          | 1019,40 |
| 7    | Liesing    | 6      | 343,00                 | 328,60              | 347,70          | 1019,30 |
| 8    | Weidenburg | 1      | 340,90                 | 338,50              | 334,00          | 1013,40 |
| 9    | Waidegg    | 3      | 343,90                 | 340,00              | 325,60          | 1009,50 |
| 10   | Tropolach  | 7      | 331,30                 | 337,40              | 339,90          | 1008,60 |

# 2004

Das Bewerbsjahr 2004 wurde mit dem Bezirksleistungsbewerb am 16. Mai in Kötschach eröffnet. Nachdem die Landesmeisterschaft am 4. Juli zugleich mit dem Bezirksmusikertreffen in Waidegg stattfand, wurde dieser Bewerb eher von der lockeren Seite angesehen. Trotzdem erreichte die ausgeloste Gruppe in der sich 4 Mann der Gruppe 2 befanden den 7. Rang von 25 Berwerbsgruppen.

## BEZIRKSLEISTUNGSBEWERBE 2004 - Stufe IV

|    |            |          |        |
|----|------------|----------|--------|
| 1  | Kühweg     | Hermagor | 368,90 |
| 2  | Köstendorf | Hermagor | 364,50 |
| 3  | Mitschig   | Hermagor | 358,10 |
| 4  | Weidenburg | Hermagor | 345,70 |
| 5  | Rattendorf | Hermagor | 341,20 |
| 6  | Liesing    | Hermagor | 338,40 |
| 7  | Waidegg    | Hermagor | 338,30 |
| 8  | Weißbriach | Hermagor | 338,10 |
| 9  | St. Daniel | Hermagor | 333,10 |
| 10 | Würmlach   | Hermagor | 331,10 |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

# BEURKUNDUNG

Der Gruppe der Feuerwehr

**WAIDEGG**

wird in der Stufe **IV** mit **338,30** erreichten Punkten das

**FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN**

verliehen.

**Daniel KRONHOFER**

**Robert KRONHOFER**

**Georg HOHENWARTER**

**Andreas UNTERASSINGER**

**Michael NUßBAUMER**

**Christian FILLAFER**

**Mario TRATTLER**

**Stefan TASSOTTI**

**Christian SCHEIBER**

Klagenfurt, 16. Mai 2004

Der Landesfeuerwehrkommandant:

## Abschnittsbewerbe-Bezirkscup 2004

Mit einem 8.Rang in Köstendorf, einem 3.Rang in St.Daniel, einem 4.Rang in Reisach und einem 5.Rang in Förolach konnte man auch den Bezirkscup wieder unter den Top 5 abschließen.



**Kärntner  
Landesfeuerwehrverband  
Bezirksfeuerwehrkommando Hermagor**

### CUPWERTUNG

Bewerbe Köstendorf - St. Daniel - Reisach - Förolach

**10. 7. / 24. 7. / 31. 7. / 21.8. 2004**

| Rang | Feuerwehr  | Gruppe | Köstendorf | St. Daniel | Reisach | Förolach | Gesamt  |
|------|------------|--------|------------|------------|---------|----------|---------|
| 1    | Kühweg     | 2      | 351,60     | 351,80     | 352,00  | 352,90   | 1408,30 |
| 2    | Rattendorf | 6      | 346,00     | 349,80     | 348,30  | 341,50   | 1385,60 |
| 3    | Liesing    | 6      | 346,10     | 341,70     | 344,50  | 346,50   | 1378,80 |
| 4    | Köstendorf | 4      | 344,10     | 345,30     | 349,40  | 339,30   | 1378,10 |
| 5    | Waidegg    | 2      | 340,80     | 347,10     | 344,50  | 344,20   | 1376,60 |
| 6    | Watschig   | 3      | 347,50     | 340,50     | 342,90  | 343,70   | 1374,60 |
| 7    | Mitschig   | 1      | 343,40     | 341,80     | 338,50  | 344,90   | 1368,60 |
| 8    | Waidegg    | 3      | 345,20     | 342,00     | 339,10  | 332,40   | 1358,70 |
| 9    | Rattendorf | 7      | 330,50     | 341,30     | 339,90  | 341,40   | 1353,10 |
| 10   | Würlach    | 2      | 333,80     | 337,80     | 338,60  | 333,30   | 1343,50 |

#### FF-Waidegg

**G**roßartige Leistungen der Waidegger „Florianijünger“. Die beiden Gruppen der Feuerwehr Waidegg konnten bei den diesjährigen Abschnittsleistungsbewerben (Köstendorf, St. Daniel, Reisach und Förolach) beachtenswerte Leistungen erzielen. Die Gruppe 2 mit Kommandant Albert Wieser erreichte einen dritten, vierten, fünften und achten Rang. Die junge Gruppe 3 mit Kommandant Daniel Kronhofer konnte zwei fünfte, einen dreizehnten und vierzehnten Rang erzielen. Bei einer durchschnittlichen Teilnehmerzahl von 42 Gruppen bei den einzelnen Bewerben sind dies beachtenswerte Leistungen. Beim Bezirkscup 2004 (Gesamtwertungen aller vier Bewerbe) reichte es für den fünften bzw. achten Rang (Gruppe 2 und 3).



*Die erfolgreiche Gruppe 2  
der FF Waidegg mit  
Gruppenkommandant Albert Wieser*

Zum Abschluß des Bewerbungsjahres ging es für die Gruppe 2 noch zum Freundschaftsbewerb nach Uggowitz, wo man als 6. im gemütlichen und kameradschaftlichen Rahmen das Bewerbungsjahr ausklingen ließ.

**Feuerwehrleistungsbewerb - Friaul - Kärnten - Slowenien**

anlässlich des Jahrestages der Hochwasser-Katastrophe 2003

**ERGEBNISLISTE**

Feuerwehrleistungsbewerb

**18. September 2004 - Uggowitz**

| Rang | Feuerwehr  | Treffzeit | Punkte |
|------|------------|-----------|--------|
| 1    | Kühweg     | 56,10     | 348,90 |
| 2    | Pöllan     | 49,10     | 347,90 |
| 2    | Bruggen    | 54,10     | 347,90 |
| 2    | Mitschig   | 54,10     | 347,90 |
| 5    | Puch       | 53,30     | 346,70 |
| 6    | Waidegg    | 55,30     | 344,70 |
| 7    | Altersberg | 57,30     | 343,70 |
| 8    | Liesing    | 56,10     | 341,90 |
| 9    | Seeboden   | 55,40     | 340,60 |
| 9    | Vassach    | 59,40     | 340,60 |
| 11   | Mellweg    | 67,40     | 338,60 |
| 12   | Köstendorf | 60,20     | 337,80 |
| 13   | Flattach   | 62,90     | 337,10 |

# 2005

Mit dem Jahre 2005 gab es Bewerbssektor einige Neuerungen. Die früheren Stufen I-III wurden durch die Wertungsklassen Bronze (Jeder der Mannschaft hat seine fixe taktische Nummer) und Silber (bis auf den GrpKdt. und den Maschinist werden die Nummern gelost) ersetzt. Bronze und Silber wurden auch wieder in die Kategorien „A“ (ohne Alterpunkte) und „B“ (mit Alterspunkten) unterteilt. Der Staffellauf musste von nun an mit 8 (statt bisher 7) Läufern bestritten werden. Dafür betrug die Länge nun nur mehr 50 Meter pro Läufer (statt bisher 100m).

Die Gruppe 2 entschloss sich in der Kategorie „Bronze B“ an den Start zu gehen und rechnete sich auch Chancen aus um bei den Landesmeisterschaften dabei zu sein.

Der Bezirksbewerb fand am 22.Mai in Rattendorf statt.

Obwohl man sich beim Löschangriff einen Fehler leistete, ging Platz 2 und somit der Abschnittsmeistertitel an die Gruppe 2. Auch die Teilnahme an der Landesmeisterschaft in Feldkirchen war gesichert.

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
|  |  | <b>Kärntner<br/>Landesfeuerwehrverband<br/>Bezirksfeuerwehrkommando Hermagor</b> | <b>OBR Rudolf Robin</b><br>Dienst: 04715 / 8513-17<br>Handy: 0650 / 5105650<br>E-Mail: rudolf.robin@ktn.gde.at |
|---|---|--|--|

## ERGEBNISLISTE

Bezirksleistungsbewerb

22. Mai 2005 - Rattendorf

| Bronze B |            |        |           |          |        |
|----------|------------|--------|-----------|----------|--------|
| Rang     | Feuerwehr  | Gruppe | Treffzeit | Laufzeit | Punkte |
| 1        | Kühweg     | 2      | 59,55     | 58,90    | 396,55 |
| 2        | Waidegg    | 2      | 56,98     | 60,30    | 394,72 |
| 3        | Mitschig   | 1      | 54,58     | 61,20    | 394,22 |
| 4        | Rattendorf | 6      | 54,38     | 57,80    | 386,82 |

A.K. Weidenburg 1 66,63 60,80 375,57

Eine Besonderheit war auch die Tatsache das der Bezirksbewerb 2005 der letzte Wettkampf der FF Waidegg mit ihrer TS VW75 (Spitzname Berta) war. Das mittlerweile in die Jahre gekommene Gerät (Baujahr 1966) wurde pünktlich zur Landesmeisterschaft durch die leistungsstarke und moderne „Tornado 1500“ ersetzt.



Letzter Wettkampf mit unserer VW

26. Juni 2005 Landesmeisterschaft in Feldkirchen  
Freudentag für die Gruppe 2 und die gesamte FF Waidegg. Zum erstenmal war man unter den Helmgewinnern. Obwohl der Löschangriff alles andere als optimal verlief, konnte man aufgrund genügend Alterspunkten und wahrscheinlich auch aufgrund der neuen TS den Vizeländermeistertitel und somit den „Silbernen Helm“ in Empfang nehmen.

| <b>Bronze B</b>       |                 | Stamm-<br>punkte | Älter-<br>punkte<br>(+) | Prüfungs-<br>fragen<br>(+) | Gutpunkte<br>TS<br>(+) | Summe<br>Gutpunkte | Zeit<br>Löschangriff<br>(-) | Fehler<br>Löschangriff<br>(-) | Fehler<br>Überprüfung<br>(-) | Zeit<br>Staffellauf<br>(-) | Fehler<br>Staffellauf<br>(-) | Gesamt-<br>punkte |
|-----------------------|-----------------|------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------|
| Feuerwehr             | Bezirk          |                  |                         |                            |                        |                    |                             |                               |                              |                            |                              |                   |
| 1 Vassach 1           | Villach-Stadt   | 500,00           | 12,00                   | X                          | 1,00                   | 513,00             | 55,44                       | 0,00                          | 0,00                         | 59,16                      | 0,00                         | 398,40            |
| 2 Waidegg 2           | Hermagor        | 500,00           | 15,00                   | X                          | 0,00                   | 515,00             | 58,81                       | 0,00                          | 0,00                         | 61,53                      | 0,00                         | 394,66            |
| 3 Saberda 1           | Klagenfurt-Land | 500,00           | 10,00                   | X                          | 1,00                   | 511,00             | 57,00                       | 0,00                          | 0,00                         | 62,03                      | 0,00                         | 391,97            |
| 4 Mitschig 1          | Hermagor        | 500,00           | 9,00                    | X                          | 1,00                   | 510,00             | 54,50                       | 5,00                          | 0,00                         | 60,16                      | 0,00                         | 390,34            |
| 5 Flattach 6          | Spittal/Drau    | 500,00           | 11,00                   | X                          | 7,00                   | 518,00             | 61,95                       | 0,00                          | 0,00                         | 61,66                      | 5,00                         | 389,39            |
| 6 Kühweg 2            | Hermagor        | 500,00           | 8,00                    | X                          | 7,00                   | 515,00             | 61,90                       | 5,00                          | 0,00                         | 59,69                      | 0,00                         | 388,41            |
| 7 Pöllan 4            | Villach-Land    | 500,00           | 14,00                   | X                          | 1,00                   | 515,00             | 52,40                       | 15,00                         | 0,00                         | 60,00                      | 0,00                         | 387,60            |
| 8 Waiern 5            | Feldkirchen     | 500,00           | 6,00                    | X                          | 0,00                   | 506,00             | 68,15                       | 5,00                          | 0,00                         | 60,07                      | 0,00                         | 372,78            |
| 9 St.Paul/Lavanttal 1 | Wolfsberg       | 500,00           | 4,00                    | X                          | 7,00                   | 511,00             | 70,50                       | 10,00                         | 0,00                         | 59,22                      | 0,00                         | 371,28            |
| 10 Replach 5          | Völkermarkt     | 500,00           | 6,00                    | X                          | 0,00                   | 506,00             | 134,82                      | 5,00                          | 0,00                         | 60,34                      | 0,00                         | 305,84            |



## Vizelandesmeister Bronze B

### Abschnittsbewerbe-Bezirkscup 2005

Die Abschnittsleistungsbewerbssaison lief leider nicht so ganz nach Wunsch. Nach den Rängen 13 in Weidenburg, 4 in Görtschach, 4 in Nölbling und 10 beim Heimbewerb in Waidegg, stand man in der Cupendwertung an 8.Stelle. Somit war man das einzige Mal bis heute nicht unter den 5 besten Gruppen des Bezirkes.



## CUPWERTUNG

Bewerbe Weidenburg - Görttschach - Nöbling - Waidegg

**2. 7. / 30. 7. / 13. 8. / 20. 8. 2005**

| Rang | Feuerwehr       | Gruppe | Weidenburg | Görttschach | Nöbling | Waidegg | Gesamt  |
|------|-----------------|--------|------------|-------------|---------|---------|---------|
| 1    | Köstendorf      | 4      | 342,06     | 341,75      | 349,03  | 339,65  | 1372,49 |
| 2    | Watschig        | 3      | 345,80     | 344,79      | 327,82  | 348,36  | 1366,77 |
| 3    | Mitschig        | 1      | 340,35     | 348,38      | 332,44  | 341,70  | 1362,87 |
| 4    | Liesing         | 6      | 325,30     | 347,05      | 338,26  | 349,15  | 1359,76 |
| 5    | Rattendorf      | 7      | 332,00     | 343,92      | 339,86  | 339,94  | 1355,72 |
| 6    | Rattendorf      | 6      | 341,40     | 341,49      | 339,27  | 332,71  | 1354,87 |
| 7    | Kühweg          | 2      | 336,44     | 339,38      | 332,00  | 345,37  | 1353,19 |
| 8    | Waidegg         | 2      | 326,85     | 344,44      | 340,26  | 337,03  | 1348,58 |
| 9    | Waidegg         | 3      | 332,70     | 327,09      | 343,93  | 338,20  | 1341,92 |
| 10   | St. Paul / Gail | 6      | 330,50     | 331,70      | 333,67  | 338,84  | 1334,71 |
| 11   | Kühweg          | 3      | 322,84     | 328,78      | 345,43  | 327,91  | 1324,96 |

Doch konnte man noch zwei tolle Erfolge im Jahre 2005 erzielen. Auf Einladung des mehrmaligen Landesmeisters, der FF Pöllan, hat man sich am 14. August 2005 ins untere Drautal aufgemacht um bei einem offenen Abschnittsleistungsbewerb an den Start zu gehen. Die Reise hat sich ausgezahlt, denn man landete als ausgezeichnete Dritter auf dem Stockerl. Sehr bekannte Gruppen, wie die FF Puch, oder die FF Untertweg konnten besiegt werden.

| Rg. | Feuerwehr        | Gutp.TS | Fehler | Zeit  | Gesamtpunkte |
|-----|------------------|---------|--------|-------|--------------|
| 1   | Pöllan 4         | 1       | 0      | 48,41 | 352,59       |
| 2   | Liesing          | 0       | 0      | 51,89 | 348,11       |
| 3   | Waidegg          | 1       | 0      | 53,73 | 347,27       |
| 4   | Puch             | 1       | 5      | 51,44 | 344,56       |
| 5   | Mitschig         | 1       | 0      | 56,73 | 344,27       |
| 6   | Flattach         | 7       | 0      | 63,11 | 343,89       |
| 7   | Bruggen 5        | 0       | 5      | 54,33 | 340,67       |
| 8   | Köstendorf       | 0       | 10     | 50,41 | 339,59       |
| 9   | Watschig         | 1       | 5      | 57,80 | 338,20       |
| 10  | Rangersdorf      | 0       | 10     | 52,13 | 337,87       |
| 11  | Drobollach       | 0       | 10     | 52,88 | 337,12       |
| 12  | Untertweg        | 0       | 10     | 53,30 | 336,70       |
| 13  | Untertweg 1      | 0       | 15     | 51,88 | 333,12       |
| 14  | Altersberg       | 2       | 10     | 61,03 | 330,97       |
| 15  | Ferndorf         | 0       | 0      | 69,69 | 330,31       |
| 16  | Afritz           | 0       | 15     | 55,78 | 329,22       |
| 17  | Dolintschach 2   | 0       | 20     | 53,71 | 326,29       |
| 18  | Feld am See      | 0       | 20     | 54,08 | 325,92       |
| 19  | Kühweg           | 7       | 20     | 62,71 | 324,29       |
| 20  | Greifenburg      | 0       | 20     | 59,23 | 320,77       |
| 21  | St. Salvator     | 0       | 10     | 69,38 | 320,62       |
| 22  | Wernberg         | 2       | 10     | 76,20 | 315,80       |
| 23  | Feistritz / Drau | 0       | 20     | 64,23 | 315,77       |
| 24  | Kreuzen          | 1       | 20     | 66,39 | 314,61       |
| 25  | Vassach 2        | 1       | 30     | 60,57 | 310,43       |
| 26  | Stockenboi 2     | 1       | 20     | 73,09 | 307,91       |
| 27  | Stockenboi 1     | 1       | 25     | 70,52 | 305,48       |



FF Mitschig (5.), FF Waidegg (3.) und FF Liesing (2.)  
mit Hauptbewerter BR Franz Robatsch

Das zweite Highlight war natürlich der Supercup in Untertweg. Die 10 besten Mannschaften der Bezirkscupwertung aus den Bezirken Spittal/Drau, Villach Land/Stadt, und Hermagor gingen vor einer tollen Kulisse an den Start. Mit Rang fünf konnte sich die Gruppe 2 mitten in der Spitze etablieren. Noch dazu gewann der Bezirk Hermagor die Mannschaftswertung.

## 1. SUPERCUP der FEUERWEHREN

Bezirke Hermagor / Spittal an der Drau / Villach-Stadt / Villach-Land

3. September 2005 - Untertweg

| Rang | FEUERWEHR          | Bezirk          | GP  | TZ    | FP | PUNKTE |
|------|--------------------|-----------------|-----|-------|----|--------|
| 1    | UNTERTWENG 1       | Spittal / Drau  | 400 | 47,54 | 0  | 352,46 |
| 2    | WATSCHIG           | Hermagor        | 401 | 48,84 | 0  | 352,16 |
| 3    | KÖSTENDORF         | Hermagor        | 400 | 49,23 | 0  | 350,77 |
| 4    | LIESING            | Hermagor        | 400 | 52,44 | 0  | 347,56 |
| 5    | WAIDEGG 2          | Hermagor        | 400 | 53,61 | 0  | 346,39 |
| 6    | MITSCHIG           | Hermagor        | 401 | 54,69 | 0  | 346,31 |
| 7    | FLATTACH 1         | Spittal / Drau  | 407 | 61,40 | 0  | 345,60 |
| 8    | REINTAL            | Spittal / Drau  | 401 | 55,69 | 0  | 345,31 |
| 9    | PUCH               | Villach - Land  | 401 | 50,77 | 5  | 345,23 |
| 10   | KÜHWEG 2           | Hermagor        | 407 | 58,85 | 5  | 343,15 |
| 11   | St. PAUL / Gailtal | Hermagor        | 401 | 58,82 | 0  | 342,18 |
| 12   | WAIDEGG 3          | Hermagor        | 400 | 55,17 | 5  | 339,83 |
| 13   | DROBOLLACH 9       | Villach - Stadt | 400 | 50,44 | 10 | 339,56 |

# 2006

## Bezirksleistungsbewerb am 7.Mai in Kötschach-Mauthen

In Bronze B erreichte man mit Platz 2 den Abschnittsmeistertitel und die Qualifikation für die Landesmeisterschaften im Bezirk Klagenfurt-Stadt.



Bezirksleistungsbewerb am 7. Mai 2006 in Kötschach-Mauthen

### ERGEBNISLISTE

| Bronze B |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | Feuerwehr    | Alterspunkte (+) | Gulpunkte TS (+) | Summe Gulpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | Kühweg 2     | 11,00            | 1,00             | 512,00          | 56,40                 | 0,00                    | 0,00                   | 62,59                | 0,00                   | 393,01       |
| 2        | Waidegg 2    | 15,00            | 0,00             | 515,00          | 57,70                 | 10,00                   | 0,00                   | 62,03                | 0,00                   | 385,27       |
| 3        | Mitschig 1   | 8,00             | 1,00             | 509,00          | 61,30                 | 5,00                    | 0,00                   | 61,81                | 0,00                   | 380,89       |
| 4        | Weidenburg 1 | 9,00             | 1,00             | 510,00          | 74,70                 | 0,00                    | 0,00                   | 61,10                | 0,00                   | 374,20       |
| 5        | Laas 3       | 4,00             | 0,00             | 504,00          | 71,10                 | 10,00                   | 0,00                   | 64,12                | 0,00                   | 358,78       |
| 6        | Radnig 1     | 9,00             | 2,00             | 511,00          | 71,90                 | 15,00                   | 0,00                   | 67,84                | 0,00                   | 356,26       |

Bei der Landesmeisterschaft am 25.Juni in Klagenfurt-Kalvarienberg hatte man leider das Glück nicht auf seiner Seite. Nach einem Missgeschick beim Löschangriff und einem sehr fragwürdigen Fehler musste man sich schlussendlich mit dem undankbaren 4. Rang zufrieden geben.



# Landesfeuerwehrverband Kärnten

Landesmeisterschaft 25.06.2006 in Klagenfurt - Kalvarienberg

## ERGEBNISLISTE

| Bronze B |                         |                | Alterspunkte (+) | Gulpunkte TS (+) | Summe Gulpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
|----------|-------------------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| 1        | Vassach 1               | Villach-Stadt  | 13               | 1                | 514,00          | 53,50                 | 0                       | 0                      | 59,74                | 0                      | 400,76       |
| 2        | St. Martin 1            | Klagenfurt-St. | 21               | 7                | 528,00          | 69,38                 | 0                       | 0                      | 66,83                | 0                      | 391,79       |
| 3        | Puch 3                  | Villach-Land   | 10               | 1                | 511,00          | 50,81                 | 10                      | 0                      | 60,74                | 0                      | 389,45       |
| 4        | Waidegg 2               | Hermagor       | 15               | 0                | 515,00          | 60,14                 | 5                       | 0                      | 62,38                | 0                      | 387,48       |
| 5        | Kühweg 2                | Hermagor       | 11               | 1                | 512,00          | 53,35                 | 10                      | 0                      | 62,67                | 0                      | 385,98       |
| 6        | St. Paul im Lavanttal 1 | Wolfsberg      | 5                | 7                | 512,00          | 61,32                 | 10                      | 0                      | 59,37                | 0                      | 381,31       |
| 7        | Saberda 1               | Klagenfurt-L.  | 11               | 1                | 512,00          | 56,15                 | 15                      | 0                      | 63,68                | 0                      | 377,17       |
| 8        | Flattach 6              | Spittal/Drau   | 10               | 7                | 517,00          | 71,48                 | 10                      | 0                      | 63,28                | 0                      | 372,24       |
| 9        | Lendorf 1               | Spittal/Drau   | 5                | 0                | 505,00          | 56,37                 | 15                      | 0                      | 61,89                | 0                      | 371,74       |
| 10       | Waiern 5                | Feldkirchen    | 7                | 0                | 507,00          | 71,03                 | 5                       | 0                      | 60,97                | 0                      | 370,00       |
| 11       | Globasnitz 9            | Völkermarkt    | 6                | 0                | 506,00          | 61,70                 | 5                       | 5                      | 66,96                | 0                      | 367,34       |
| 12       | Wellersdorf 1           | Klagenfurt-L.  | 18               | 0                | 518,00          | 65,06                 | 20                      | 0                      | 66,64                | 0                      | 366,30       |
| 13       | Kraig 3                 | St. Veit/Glan  | 7                | 0                | 507,00          | 66,07                 | 15                      | 0                      | 64,54                | 0                      | 361,39       |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Die Gruppe 2 der Feuerwehr

**WAIDEGG**

hat an der

**LANDESMEISTERSCHAFT**

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe  
in der Wertungsklasse

**BRONZE B**

teilgenommen  
und erreichte mit **387,48** Punkten  
den **4.** Rang

Klagenfurt, 25. Juni 2006

Der Landesfeuerwehrkommandant:

Die Abschnittsleistungsbewerbe brachten wieder solide Leistungen der Waidegger. Mit einem 2.Rang in Würmlach, einem 2. Rang in Kühweg, einem 5.Rang in Watschig und einem 4.Rang in Liesing konnte man sich im Bezirkscup den hervorragenden 3.Gesamtrang sichern.



### CUPWERTUNG

Bewerbe Würmlach - Kühweg - Watschig - Liesing

8. 7. / 22. 7. / 29. 7. / 19. 8. 2006

| Rang | Feuerwehr        | Gruppe | Würmlach | Kühweg | Watschig | Liesing | Gesamt  |
|------|------------------|--------|----------|--------|----------|---------|---------|
| 1    | Köstendorf       | 4      | 350,76   | 340,75 | 346,10   | 343,49  | 1381,10 |
| 2    | Watschig         | 3      | 345,58   | 342,01 | 350,88   | 341,67  | 1380,14 |
| 3    | Waidegg          | 2      | 345,87   | 343,06 | 345,70   | 341,06  | 1375,69 |
| 4    | Rattendorf       | 6      | 338,56   | 340,28 | 346,37   | 340,14  | 1365,35 |
| 5    | Liesing          | 6      | 345,25   | 336,35 | 307,14   | 344,83  | 1333,57 |
| 6    | Kühweg           | 2      | 337,87   | 329,76 | 348,10   | 312,78  | 1328,51 |
| 7    | Rattendorf       | 7      | 327,53   | 325,09 | 331,77   | 340,92  | 1325,31 |
| 8    | Mitschig         | 1      | 326,04   | 324,98 | 334,56   | 337,59  | 1323,17 |
| 9    | Tröpolach        | 7      | 310,98   | 339,13 | 335,07   | 332,84  | 1318,02 |
| 10   | Würmlach         | 1      | 333,29   | 325,76 | 326,28   | 332,32  | 1317,65 |
| 11   | Kühweg           | 3      | 325,53   | 345,55 | 309,67   | 329,30  | 1310,05 |
| 12   | Waidegg          | 3      | 323,91   | 332,04 | 318,96   | 334,98  | 1309,89 |
| 13   | Stranig          | 1      | 329,15   | 336,61 | 312,31   | 327,12  | 1305,19 |
| 14   | Förolach         | 4      | 323,89   | 312,98 | 335,94   | 324,91  | 1297,72 |
| 15   | Dellach/Hermagor | 3      | 332,80   | 325,06 | 319,19   | 317,78  | 1294,83 |

# 2007

Im Jahre 2007 wurde neben den bisherigen Bewerbsklassen auch der Mannschaftsleistungsbewerb (ehemalige Stufe IV) eingeführt. Hier wird die Mannschaft aus dem gesamten Aktivstand am Vortag der Bezirksleistungsbewerbe ausgelost. Beim Bezirksleistungsbewerb in Rattendorf konnte man groß aufzeigen und holte sich in der Kategorie den Bezirksmeistertitel und lag auch in der Landesreihung auf Platz eins. Auch im Mannschaftsleistungsbewerb bei dem 4 Mann der aktuellen Gruppe 2 dabei waren konnte der Sieg eingefahren werden. Somit war die FF Waidegg zweifacher Bezirksmeister 2007.



**Bezirksleistungsbewerb am 20. Mai 2007 in Rattendorf**

**ERGEBNISLISTE**



| <b>Bronze B</b> |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |               |
|-----------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|---------------|
| Rang            | Feuerwehr    | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte  |
| 1               | Waidegg 2    | 15,00            | 0,00             | <b>515,00</b>   | 52,85                 | 0,00                    | 0,00                   | 60,98                | 0,00                   | <b>401,17</b> |
| 2               | Kühweg 2     | 12,00            | 0,00             | <b>512,00</b>   | 53,40                 | 0,00                    | 0,00                   | 61,63                | 0,00                   | <b>396,97</b> |
| 3               | Mitschig 1   | 11,00            | 1,00             | <b>512,00</b>   | 56,51                 | 5,00                    | 0,00                   | 62,67                | 0,00                   | <b>387,82</b> |
| 4               | Weidenburg 1 | 8,00             | 1,00             | <b>509,00</b>   | 64,49                 | 10,00                   | 0,00                   | 61,30                | 0,00                   | <b>373,21</b> |
| 5               | Möderndorf 1 | 14,00            | 2,00             | <b>516,00</b>   | 78,11                 | 20,00                   | 0,00                   | 69,03                | 0,00                   | <b>348,86</b> |
| 6               | Laas 3       | 3,00             | 0,00             | <b>503,00</b>   | 80,34                 | 20,00                   | 5,00                   | 65,28                | 0,00                   | <b>332,38</b> |

| <b>Mannschaftsleistungsbewerb</b> |                        |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |               |
|-----------------------------------|------------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|---------------|
| Rang                              | Feuerwehr              | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte  |
| 1                                 | Waidegg                | 8,00             | 0,00             | <b>408,00</b>   | 58,24                 | 0,00                    | 0,00                   |                      |                        | <b>349,76</b> |
| 2                                 | Köstendorf             | 19,00            | 0,00             | <b>419,00</b>   | 66,05                 | 15,00                   | 0,00                   |                      |                        | <b>337,95</b> |
| 3                                 | Mitschig               | 13,00            | 1,00             | <b>414,00</b>   | 77,92                 | 5,00                    | 0,00                   |                      |                        | <b>331,08</b> |
| 4                                 | Weidenburg             | 15,00            | 1,00             | <b>416,00</b>   | 67,54                 | 20,00                   | 0,00                   |                      |                        | <b>328,46</b> |
| 5                                 | Kötschach-Mauthen      | 2,00             | 0,00             | <b>402,00</b>   | 69,73                 | 10,00                   | 10,00                  |                      |                        | <b>312,27</b> |
| 6                                 | St. Jakob/Les.         | 9,00             | 0,00             | <b>409,00</b>   | 93,19                 | 10,00                   | 0,00                   |                      |                        | <b>305,81</b> |
| 7                                 | Förolach               | 12,00            | 5,00             | <b>417,00</b>   | 91,48                 | 25,00                   | 0,00                   |                      |                        | <b>300,52</b> |
| 8                                 | St. Daniel             | 3,00             | 0,00             | <b>403,00</b>   | 79,10                 | 30,00                   | 5,00                   |                      |                        | <b>288,90</b> |
| 9                                 | Leifling               | 5,00             | 1,00             | <b>406,00</b>   | 82,57                 | 30,00                   | 5,00                   |                      |                        | <b>288,43</b> |
| 10                                | Grafendorf-Gundersheim | 4,00             | 0,00             | <b>404,00</b>   | 114,98                | 20,00                   | 0,00                   |                      |                        | <b>269,02</b> |



Der Zweifachsieger: die Feuerwehr aus Waidegg



Gekämpft wurde um Meter und Sekunden

Die kleine Ortschaft Waidegg mit insgesamt 43 aktiven Feuerwehrkameraden war die große Überraschung bei den diesjährigen Bezirksbewerben, welche am Sonntag, den 20. Mai in Rattendorf am Gries abgehalten wurden. Sie gewannen nicht nur in Bronze A und sind damit für die Landesmeisterschaften qualifiziert, sondern wurden auch Erster beim Mannschaftsleistungsbewerb. Dieser wird nur alle vier Jahre durchgeführt.

Text & Fotos: Wilfried Buchacher

# Bezirksleistungsbewerbe in Rattendorf

Überglücklich natürlich die Obergaitaler, die damit sicherlich nicht gerechnet haben. Es gab überhaupt sehr gute Leistungen, insgesamt traten ja 53 Mannschaften in den verschiedenen Kategorien an. Sieger in Bronze A (ohne Alterspunkte) wurde Liesing mit einer Trefferzeit von 48,66 Sekunden und ohne Fehlerpunkte. In Bronze B (mit Alterspunkte) war Waidegg mit einer Trefferzeit von 52,85 sowie ebenfalls ohne Fehler voran. In diesen beiden Kategorien gibt es keine Auslosung. Erster in Silber

A (ohne Alterspunkte) wurde Watschig und in Silber B (mit Alterspunkte) die Feuerwehr Köstendorf, hier erfolgt an Ort und Stelle vor dem Antreten die Auslosung der jeweiligen Position. Beim Mannschaftsleistungsbewerb, er wird nur alle vier Jahre gemacht, erfolgt die Auslosung schon einen Tag vorher und die einzelnen Gruppen können sich somit noch kurz vorbereiten. Hier gibt es auch keinen Staffel-Lauf wie bei Bronze und Silber. Die Waidegger wurden auch hier unter zehn teilnehmenden Mannschaften der

Erste, Kommandant der Wehr ist Helmut Kronhofer.

**Elektronische Zeit.** Eine elektronische Zeitnehmung gab es zum ersten Mal in Rattendorf und sie funktionierte bestens. Verantwortlich dafür ist unter anderem auch der Bezirksfeuerwehrkommandant Ing. Rudolf Robin. Es kann davon ausgegangen werden, dass dieses System zukünftig auch in ganz Kärnten eingesetzt wird, der Bezirk Hermagor spielt somit eine Vorreiterrolle. Robin war mit den Leistungen seiner Feuerwehr-

männer und -frauen zufrieden und freut sich schon auf die Landesmeisterschaft, die übrigens heuer in Kötschach-Mauthen stattfinden wird. Bei der Siegerehrung waren mit dabei: die Bürgermeister Vinzenz Rauscher und Christof Buchacher, Labg. Ing. Helmut Haas, Landtagspräsident und Bürgermeister Hans Feritsch. Der neue SP-Chef Siegmund Astner ebenso wie der ehemalige Bezirkskommandant Herbert Pitzler und Rudolf Themessl von der Polizei sowie einige Gemeinderäte von der Stadtgemeinde Hermagor-Presseggersee.



### BEZIRKSLEISTUNGSBEWERBE 2007 - Bronze B - LANDESREIHUNG

| Platz | Feuerwehr, Gruppe        | Bezirk           | Ges.Pkte | Bemerkung |
|-------|--------------------------|------------------|----------|-----------|
| 1     | Waidegg 2                | Hermagor         | 401,17   | BM        |
| 2     | Pöllan 4                 | Villach-Land     | 397,07   | BM        |
| 3     | Kühweg 2                 | Hermagor         | 396,97   |           |
| 4     | Puch 3                   | Villach-Land     | 396,27   |           |
| 5     | Flattach 6               | Spittal/Drau     | 391,33   | BM        |
| 6     | Treffelsdorf 1           | St. Veit/Glan    | 389,97   | BM        |
| 7     | Mitschig 1               | Hermagor         | 387,82   |           |
| 8     | Altendorf 8              | Völkermarkt      | 387,51   | BM        |
| 9     | Vassach 1                | Villach-Stadt    | 387,31   | BM        |
| 10    | Lendorf 1                | Spittal/Drau     | 386,44   |           |
| 11    | Hauzendorf 3             | Spittal/Drau     | 386,41   |           |
| 12    | Puch 4                   | Villach-Land     | 385,21   |           |
| 13    | Wellersdorf 1            | Klagenfurt-Land  | 384,43   | BM        |
| 14    | Replach 5                | Völkermarkt      | 383,62   |           |
| 15    | Rückersdorf 7            | Völkermarkt      | 383,28   |           |
| 16    | Saberda 1                | Klagenfurt-Land  | 383,04   |           |
| 17    | Wernberg 1               | Villach-Land     | 381,78   |           |
| 18    | Patergassen 1            | Feldkirchen      | 379,74   | BM        |
| 19    | Kraig 3                  | St. Veit/Glan    | 377,81   |           |
| 20    | Globasnitz 9             | Völkermarkt      | 377,21   |           |
| 21    | Dolintschach 5           | Villach-Land     | 374,96   |           |
| 22    | Grafenstein 3            | Klagenfurt-Land  | 373,69   |           |
| 23    | Feistritz i.R. 1         | Klagenfurt-Land  | 373,57   |           |
| 24    | Berufsfeuerwehr 1        | Klagenfurt-Stadt | 373,46   | BM        |
| 25    | Weidenburg 1             | Hermagor         | 373,21   |           |
| 26    | Steuerberg 6             | Feldkirchen      | 372,91   |           |
| 27    | St. Margarethen o.T. 3   | Völkermarkt      | 372,21   |           |
| 28    | St. Paul/Lav. 1          | Wolfsberg        | 371,61   | BM        |
| 29    | Aich 7                   | Völkermarkt      | 371,48   |           |
| 30    | Drobollach 6             | Villach-Stadt    | 371,28   |           |
| 31    | Judendorf 2              | Villach-Stadt    | 369,90   |           |
| 32    | Drassnitzdorf 6          | Spittal/Drau     | 369,43   |           |
| 33    | Sirnitz 3                | Feldkirchen      | 369,39   |           |
| 34    | St. Salvator 1           | St. Veit/Glan    | 367,08   |           |
| 35    | Judendorf 1              | Villach-Stadt    | 366,99   |           |
| 36    | Fragant 9                | Spittal/Drau     | 366,58   |           |
| 37    | Loibach 8                | Völkermarkt      | 363,41   |           |
| 38    | Techelweg 4              | Klagenfurt-Land  | 363,29   |           |
| 39    | Töplitsch 4              | Villach-Land     | 362,80   |           |
| 40    | St. Andrä/Lav. 3         | Wolfsberg        | 362,51   |           |
| 41    | Ebenthal i.K. 6          | Klagenfurt-Land  | 360,18   |           |
| 42    | Gölttschach 2            | Klagenfurt-Land  | 359,84   |           |
| 43    | Faak am See 2            | Villach-Land     | 359,13   |           |
| 44    | St. Georgen i. G. 3      | Villach-Land     | 357,73   |           |
| 45    | Damtschach 2             | Villach-Land     | 356,12   |           |
| 46    | Klein St. Veit 1         | Völkermarkt      | 355,55   |           |
| 47    | St. Veit/Glan 1          | St. Veit/Glan    | 353,98   |           |
| 48    | St. Johann/Lav. 1        | Wolfsberg        | 353,49   |           |
| 49    | Vassach 2                | Villach-Stadt    | 352,84   |           |
| 50    | St. Stefan/Lav. 1        | Wolfsberg        | 352,80   |           |
| 51    | Techelsberg a.WS. 4      | Klagenfurt-Land  | 350,32   |           |
| 52    | Mödersdorf 1             | Hermagor         | 348,86   |           |
| 53    | St. Georgen am Sandhof 1 | Klagenfurt-Stadt | 346,77   |           |
| 54    | Feldkirchen 7            | Feldkirchen      | 345,91   |           |
| 55    | Preitenegg 2             | Wolfsberg        | 337,97   |           |
| 56    | Poggersdorf 5            | Klagenfurt-Land  | 335,22   |           |
| 57    | Laas 3                   | Hermagor         | 332,38   |           |
| 58    | St. Peter 1              | Klagenfurt-Stadt | 325,18   |           |
| 59    | Stegendorf 1             | Klagenfurt-Land  | 318,35   |           |
| 60    | Hauptwache Klagenfurt 1  | Klagenfurt-Stadt | 307,90   |           |
| 61    | Zell-Pfarr 1             | Klagenfurt-Land  | 301,07   |           |

## 24. Juni 2007 Heimlandesmeisterschaft in Kötschach-Mauthen

Einen der schmerzhaftesten Niederlagen musste die Gruppe 2 an diesem Tag hinnehmen. Nachdem man die Landeswertung anführte, wurde man schon von vielen als logischer Landesmeister gehandelt. Doch leider kam wie so oft alles anders! Beim Löschangriff schlichen sich nach einer mittelmäßigen Treffzeit 2 Fehler ein. Und als man wegen einer Verletzung auch noch wertvolle Alterspunkte auf der Laufstrecke verlor, war die Sache gelaufen. Rang 5 in der Endwertung.



Landesmeisterschaft 24.06.2007 in Kötschach-Mauthen

### ERGEBNISLISTE



| Bronze B |                         |                  | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
|----------|-------------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| 1        | Puch 3                  | Villach-Land     | 10               | 1                | 511,00          | 50,73                 | 5                       | 0                      | 57,22                | 0                      | 398,05       |
| 2        | Pöllan 4                | Villach-Land     | 12               | 1                | 513,00          | 49,47                 | 10                      | 0                      | 57,29                | 0                      | 396,24       |
| 3        | Mitschig 1              | Hermagor         | 11               | 1                | 512,00          | 53,27                 | 5                       | 0                      | 59,83                | 0                      | 393,90       |
| 4        | Vassach 1               | Villach-Stadt    | 14               | 1                | 515,00          | 58,81                 | 5                       | 0                      | 58,21                | 0                      | 392,98       |
| 5        | Waidegg 2               | Hermagor         | 11               | 0                | 511,00          | 55,64                 | 10                      | 0                      | 58,30                | 0                      | 387,06       |
| 6        | Lendorf 1               | Spittal/Drau     | 4                | 0                | 504,00          | 53,68                 | 5                       | 0                      | 59,46                | 0                      | 385,86       |
| 7        | Altendorf 8             | Völkermarkt      | 4                | 0                | 504,00          | 59,72                 | 0                       | 0                      | 60,18                | 0                      | 384,10       |
| 8        | Kühweg 2                | Hermagor         | 10               | 0                | 510,00          | 54,11                 | 10                      | 0                      | 66,06                | 0                      | 379,83       |
| 9        | St. Paul im Lavanttal 1 | Wolfsberg        | 4                | 7                | 511,00          | 68,37                 | 15                      | 0                      | 57,42                | 0                      | 370,21       |
| 10       | Berufsfeuerwehr 1       | Klagenfurt-Stadt | 1                | 1                | 502,00          | 65,26                 | 10                      | 0                      | 57,09                | 0                      | 369,65       |
| 11       | Flattach 6              | Spittal/Drau     | 11               | 7                | 518,00          | 141,32                | 5                       | 0                      | 60,33                | 0                      | 311,35       |



### Abschnittsleistungsbewerbe-Bezirkscup 2007

Die Ergebnisse in den Abschnittsleistungsbewerben waren ein 6.Rang in Kirchbach, ein 4.Rang in Mitschig, ein 8.Rang in St. Paul und ein 3.Rang in Grafendorf/Gundersheim. Das bedeutete im Bezirkscup hinter der FF Mitschig und der 3. Gruppe unserer FF Waidegg den sehr guten 3. Gesamtrang. Somit hatte die FF Waidegg beide ihrer Gruppen am Stockerl.



### CUPWERTUNG - ENDERGEBNIS

Kirchbach - Mitschig - St. Paul - Grafendorf

21. Juli 2007 - 28. Juli 2007 - 11. August 2007 - 18. August 2007 -

| Rang | Feuerwehr           | Gruppe | Kirchbach | Mitschig | St. Paul | Grafendorf | Gesamt  |
|------|---------------------|--------|-----------|----------|----------|------------|---------|
| 1    | Mitschig            | 1      | 343,19    | 343,87   | 345,51   | 349,41     | 1381,98 |
| 2    | Waidegg             | 3      | 344,78    | 347,45   | 345,92   | 341,43     | 1379,58 |
| 3    | Waidegg             | 2      | 341,25    | 337,58   | 341,27   | 346,47     | 1366,57 |
| 4    | St. Paul im Gailtal | 6      | 342,85    | 336,03   | 342,91   | 338,65     | 1360,44 |
| 5    | Liesing             | 6      | 349,90    | 332,33   | 344,65   | 320,47     | 1347,35 |
| 6    | Watschig            | 4      | 308,36    | 342,98   | 343,50   | 350,74     | 1345,58 |
| 7    | Kötschach-Mauthen   | 1      | 347,61    | 333,71   | 330,25   | 322,71     | 1334,28 |

# 2008

Das Bewerbungsjahr 2008 sollte zu einem historischen Jahr für unsere Feuerwehr und speziell für die Gruppe 2 werden. Neben der Wertungsklasse Bronze B, hat man sich endlich entschlossen auch in der Disziplin Silber B an den Start zu gehen. Deshalb wurden Mitglieder aus beiden Wettkampfgruppen in diese Mannschaft eingebaut, und es wurde den Winter über auch fleißig trainiert. 5 Mann der Gruppe 2 waren in dieser Silber B Gruppe mit dabei.

Bezirksleistungsbewerb am 1. Juni 2008 in Kötschach  
Sowohl in Silber B als auch in Bronze B konnte mit Rang 2 der Abschnittsmeistertitel nach Waidegg geholt werden, und mit beiden Gruppen hat man sich für die Landesmeisterschaft qualifiziert.



Bezirksleistungsbewerbe am 1. Juni 2008 in Kötschach-Mauthen

## ERGEBNISLISTE



| Bronze B |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | Feuerwehr    | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | Köstendorf 4 | 12               | 0                | 512,00          | 47,39                 | 0                       | 0                      | 57,37                | 0                      | 407,24       |
| 2        | Waidegg 2    | 18               | 0                | 518,00          | 53,70                 | 0                       | 0                      | 60,67                | 0                      | 403,63       |
| 3        | Mitschig 1   | 12               | 1                | 513,00          | 55,45                 | 5                       | 0                      | 60,93                | 0                      | 391,62       |
| 4        | Weidenburg 1 | 15               | 1                | 516,00          | 74,32                 | 10                      | 0                      | 65,33                | 0                      | 366,35       |
| 5        | Laas         | 3                | 0                | 503,00          | 81,93                 | 25                      | 0                      | 63,26                | 5                      | 327,81       |

| Silber B |                    |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|--------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | Feuerwehr          | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | Köstendorf 4       | 7,00             | 0                | 507,00          | 80,77                 | 0                       | 0                      | 55,84                | 0                      | 370,39       |
| 2        | Waidegg 1          | 6,00             | 0                | 506,00          | 95,64                 | 5                       | 0                      | 56,42                | 0                      | 348,94       |
| 3        | Mitschig 1         | 10,00            | 1                | 511,00          | 96,75                 | 20                      | 0                      | 59,04                | 0                      | 335,21       |
|          | ausser Konkurrenz: |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|          | Kommandanten o. A. | 12,00            | 1                | 513,00          | 105,82                | 5                       | 0                      | 58,85                | 0                      | 343,33       |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

# BEURKUNDUNG

Der Gruppe **2** der Feuerwehr

**Waidegg**

wird in der Wertungsklasse **Bronze B**

mit **403,63** erreichten Punkten das

## FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN IN BRONZE

verliehen.

**Albert Wieser**  
**Robert Kronhofer**  
**Norbert Trattler**  
**Helmut Kronhofer**  
**Dietmar Trattler**  
**Andreas Unterasinger**  
**Michael Nußbaumer**  
**Michael Kronhofer**  
**Roland Wieser**

Klagenfurt, 1. Juni 2008

Der Landesfeuerwehrkommandant:



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

# BEURKUNDUNG

Der Gruppe **1** der Feuerwehr

**Waidegg**

wird in der Wertungsklasse **Silber B**

mit **348,94** erreichten Punkten das

## FEUERWEHR-LEISTUNGSABZEICHEN IN SILBER

verliehen.

**Albert Wieser**  
**Robert Kronhofer**  
**Andreas Unterasinger**  
**Hans-Christian Fillafer**  
**Michael Kronhofer**  
**Roland Wieser**  
**Heimo Ramsbacher**  
**Daniel Kronhofer**  
**Johannes Tiefenbacher**

Klagenfurt, 1. Juni 2008

Der Landesfeuerwehrkommandant:

## Landesmeisterschaft am 6.Juli 2008 in der Villacher Alpenarena

Dieser Sonntag sollte für die Gruppe 2 den größten bisherigen Erfolg bringen. Endlich konnte in der Landesmeistertitel geholt werden, und man durfte voller Stolz den begehrten „Goldenen Helm“ entgegennehmen. Dabei standen die Vorzeichen nicht sehr gut. Im Bewerb Silber B zahlte man gehörig Lehrgeld und wurde mit 25 Schlechtpunkten bewertet. Mehr als der 7.Rang ging sich nicht aus. Noch dazu kamen gesundheitliche Probleme eines Gruppenmitgliedes dazu. Nichts desto trotz gelang es im Bewerb Bronze B die meisten Punkte zu erreichen und als Sieger vom Platz zu gehen. Riesenjubiläum natürlich bei der Siegerehrung um die FF Waidegg.



Landesmeisterschaft 06.07.2008 in Möltschach

### ERGEBNISLISTE



| <b>Silber B</b> |                |                 |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|-----------------|----------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang            | Feuerwehr      |                 | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1               | Köstendorf 4   | Hermagor        | 10               | 0                | 510,00          | 76,03                 | 0                       | 0                      | 58,29                | 0                      | 375,68       |
| 2               | Puch 3         | Villach-Land    | 11               | 1                | 512,00          | 77,81                 | 5                       | 0                      | 58,88                | 0                      | 370,31       |
| 3               | Vassach 1      | Villach-Stadt   | 12               | 0                | 512,00          | 87,20                 | 0                       | 0                      | 61,24                | 0                      | 363,56       |
| 4               | Mitschig 1     | Hermagor        | 10               | 1                | 511,00          | 93,86                 | 5                       | 0                      | 61,06                | 0                      | 351,08       |
| 5               | Dolintschach 5 | Villach-Land    | 15               | 0                | 515,00          | 91,69                 | 15                      | 0                      | 62,63                | 0                      | 345,68       |
| 6               | Rückersdorf 7  | Völkemarkt      | 2                | 0                | 502,00          | 93,19                 | 10                      | 0                      | 58,86                | 0                      | 339,95       |
| 7               | Waidegg 1      | Hermagor        | 6                | 0                | 506,00          | 86,09                 | 25                      | 0                      | 59,22                | 0                      | 335,69       |
| 8               | Loibach 8      | Völkemarkt      | 10               | 0                | 510,00          | 102,25                | 10                      | 0                      | 62,10                | 0                      | 335,65       |
| 9               | St. Salvator 1 | St. Veit/Glan   | 12               | 0                | 512,00          | 105,10                | 10                      | 0                      | 63,12                | 0                      | 333,78       |
| 10              | Judendorf 1    | Villach-Stadt   | 2                | 0                | 502,00          | 93,85                 | 15                      | 0                      | 60,83                | 0                      | 332,32       |
| 11              | Grafenstein 3  | Klagenfurt-Land | 18               | 1                | 519,00          | 104,33                | 20                      | 0                      | 63,61                | 0                      | 331,06       |
| 12              | Steuerberg 6   | Feldkirchen     | 15               | 0                | 515,00          | 109,59                | 15                      | 0                      | 64,26                | 0                      | 326,15       |
| 13              | Wisperndorf 1  | Wolfsberg       | 3                | 8                | 511,00          | 119,00                | 15                      | 0                      | 62,25                | 0                      | 314,75       |

| <b>Bronze B</b> |                |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|-----------------|----------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang            | Feuerwehr      | Bezirk       | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1               | Waidegg 2      | Hermagor     | 18               | 0                | 518,00          | 53,89                 | 0                       | 0                      | 61,03                | 0                      | 403,08       |
| 2               | Puch 3         | Villach-Land | 11               | 1                | 512,00          | 50,31                 | 0                       | 0                      | 59,02                | 0                      | 402,67       |
| 3               | Mitschig 1     | Hermagor     | 10               | 1                | 511,00          | 51,01                 | 0                       | 0                      | 60,38                | 0                      | 399,61       |
| 4               | Dolintschach 5 | Villach-Land | 15               | 0                | 515,00          | 55,17                 | 0                       | 0                      | 60,69                | 0                      | 399,14       |
| 5               | Köstendorf 4   | Hermagor     | 12               | 0                | 512,00          | 49,15                 | 5                       | 0                      | 58,71                | 0                      | 399,14       |
| 6               | Flattach 1     | Spittal/Drau | 11               | 0                | 511,00          | 51,59                 | 5                       | 0                      | 60,61                | 0                      | 393,80       |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Die Gruppe 2 der Feuerwehr

**Waidegg**

hat an der

### LANDESMEISTERSCHAFT

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe

in der Wertungsklasse

**Bronze B**

teilgenommen

und wurde mit **403,08** Punkten

**LANDESMEISTER**

Klagenfurt, 6. Juli 2008

Der Landesfeuerwehrkommandant:



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Die Gruppe 1 der Feuerwehr

**Waidegg**

hat an der

### LANDESMEISTERSCHAFT

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe

in der Wertungsklasse

**Silber B**

teilgenommen

und erreichte mit **335,69** Punkten

den **7.** Rang

Klagenfurt, 6. Juli 2008

Der Landesfeuerwehrkommandant:

# 51 Gruppen rangen um Meistertitel

Feuerwehren Kellerberg, Köstendorf, St. Peter/Spittal und Waidegg holten in Villach „Goldenen Helm“.

**D**ie Kärntner Florianijünger blickten gestern gespannt nach Villach zur Kärntner Landesmeisterschaft der Feuerwehren. In den Bewerbungen Silber A, Silber B, Bronze A und Bronze B traten die Sieger aus den Bezirksbewerbungen – 51 Bewerbungsgruppen,

insgesamt rund 400 Mann – an. Und dabei zählte nicht nur perfektes technisches Können, Geschicklichkeit und Teamarbeit – jeder Handgriff musste sitzen. In der leistungsstärksten Gruppe Silber A, ohne Alterspunkte, war die FF Kellerberg, Gemeinde

Weissenstein, mit Gruppenkommandant Günter Schatzmayer klar voran. Die weiteren Landesmeister: In der Gruppe Silber B die FF Köstendorf 4, Hermagor, mit Gruppenkommandant Hans Warmuth, Gruppe Bronze A die FF St. Peter/Spittal 9 mit Kom-

mandant Harald Ebner und Bronze B die FF Waidegg 2, Hermagor, mit Gruppenkommandant Albert Wieser. Die Bundesmeisterschaften sind vom 12. bis 14. September in Wien. Insgesamt traten in Kärnten 377 Bewerbungsgruppen – rund 4000 Florianijünger – an.



## LANDESMEISTERSCHAFT

### Die Schlacht ist geschlagen!

**Die Feuerwehr-Landesmeisterschaften erfolgreich durchgeführt.**

Bei prächtigem Sonnenschein konnten die Landesmeisterschaften 2008 in den Wertungsklassen Bronze A/B und Silber A/B über die Bühne gebracht werden.

In der eindrucksvollen Villacher Alpenarena stellten sich 52 Mannschaften dem Bewerb. Den hunderten Zuschauern und Schlachtenbummlern wurden respektable Leistungen geboten.

Löschangriffe unter 50 Sekunden gab es gleich mehrmals zu bestaunen, wie auch Staffelläufe unter einer Minute.

Kurz nach 16 Uhr konnte das Endergebnis verlautbart werden:

Landesmeister in der Wertungsklasse **BRONZE A** wurde die Kameraden der Feuerwehr St. Peter/Spittal.

Die Wertungsklasse **BRONZE B** entschied für sich die Wettkampfgruppe der FF Waidegg.

Der goldene Helm in der Klasse **SILBER A** geht an die Wettkampfgruppe der FF Kellerberg.

Und in **SILBER B** heißt der neue Landesmeister 2008 FF Köstendorf, die diesen Bewerb für sich entscheiden konnte.

Von LFK Josef Meschik und den Ehrengästen, an der Spitze LH Dr. Jörg Haider, Feuerwehrreferent LR Ing. Reinhart Rohr und der Hausherr, BGM Helmut Manzenreiter gab es an alle Bewerbungsgruppen Gratulationen zu den tollen Leistungen und dem fairen Wettkampf.



**Waidegg** war im Bewerb Bronze B erfolgreich

# MARKTGEMEINDE KIRCHBACH



Amtliche Mitteilung • An einen Haushalt • Zugestellt durch Post.at • Erscheinungsort: Kirchbach • Ausgabe 3/2008



*Landesmeister Bronze B, Gruppe 2 mit Albert Wieser, Norbert Trattler, Dietmar Trattler, Helmut Kronhofer, Michael Nussbaumer, Robert Kronhofer, Andreas Unterasinger, Michael Kronhofer und Roland Wieser*

Die Gemeindezeitung kann auch auf unserer Homepage [www.kirchbach-kaernten.at](http://www.kirchbach-kaernten.at) abgerufen werden.

**Herzliche Gratulation der  
Freiwilligen Feuerwehr  
Waidegg zum  
Landesmeister**

## AUS DEM INHALT

|   |          |
|---|----------|
| Wichtige Mitteilungen aus dem Gemeindeamt ..... | Seite 4  |
| Wir und unsere Umwelt .....                     | Seite 6  |
| Tourismus aktuell .....                         | Seite 7  |
| Unsere Gemeinde – Unsere Menschen .....         | Seite 8  |
| Unsere Kindergärten .....                       | Seite 12 |

## Abschnittsleistungsbewerbe-Bezirkscup 2008

Auch bei den Abschnittsleistungsbewerben hat sich die Gruppe 2 sehr gut verkauft. Bereits zwei Wochen nach dem Landesmeistertitel konnte man auch den Bewerb in St.Lorenzen-Gitschtal für sich entscheiden. Bei den Wettkämpfen in Dellach/Gail und Dellach bei Hermagor holte man sich jeweils den 3.Rang. Vor dem letzten Bewerb in Tröpolach lag man mit 1/10 Punkt vor der FF Watschig auf Platz eins in der Cupwertung. Ein spannendes Finale war also garantiert. Leider konnte man nicht an die vorigen Leistungen anschließen und hat als 6. der Tageswertung den Cupsieg liegengelassen. Doch auch der 2.Platz im Cup war zufrieden stellend und so konnte das Jahr 2008 positiv abgeschlossen werden. Diese großartigen Erfolge wurden auch gebührend gefeiert, und so folgte im September eine Landesmeisterfeier im Musikheim zu der Landesrat Rohr einlud und auch persönlich anwesend war.

ING. REINHART ROHR  
Landesrat



Klagenfurt, 16. Juli 2008

Herrn  
HFM Unterasinger Andreas  
FF Waidegg

Waidegg 15  
**9631 Jenig**

Sehr geehrter Herr Unterasinger Andreas!

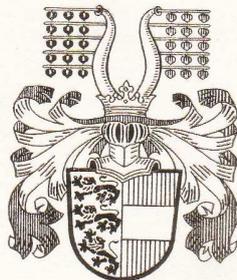
Es sind schon beeindruckende Leistungen, die anlässlich der Landesmeisterschaften der Kärntner Feuerwehren in der Alpenarena Villach geboten wurden. Auf Grund der Einsatzbereitschaft und der Perfektion, mit der bei diesen Bewerbungen zu Werke gegangen wurde, haben für mich alle Teilnehmer gewonnen. Aber Sie gehören zu den Siegern. Und dazu möchte ich Ihnen nochmals sehr herzlich gratulieren.

Als Dankeschön und als Anerkennung für diese Leistung habe ich schon anlässlich der Siegerehrung am 6. Juli d.J. ihrer Gruppe die Übernahme der Kosten für ein Grillfest (Kosten der Grillspezialitäten) zugesagt. Ich darf das nunmehr nochmals bekräftigen und würde mich freuen – sofern es mein Terminkalender zulässt - mit Ihnen und Ihren Kameraden Euren Sieg zu feiern.

Mit freundlichen Grüßen

LR Ing. Reinhart Rohr  
Landesfeuerwehrreferent

**Auch vom Landeshauptmann wurden die Landesmeister am  
3. Dezember 2008 zum „Fest der Sieger“ in den Spiegelsaal der  
Kärntner Landesregierung nach Klagenfurt eingeladen.**



*Der Landeshauptmann  
von Kärnten*

**Mittwoch, 3. Dezember 2008  
17.00 Uhr**

**Spiegelsaal  
Amt der Kärntner Landesregierung  
Arnulfplatz 1, Klagenfurt am Wörthersee**

Um Antwort wird höflich bis Donnerstag, 27. 11. 2008 gebeten.  
[renate.zwarnig@ktn.gv.at](mailto:renate.zwarnig@ktn.gv.at), Tel. 050 536 22112

**Landeshauptmann Gerhard Dörfler**

**gibt sich die Ehre,**

**Sie anlässlich herausragender Leistungen bei den  
Feuerwehr-Meisterschaften 2008**

**zum**

**„Fest der Sieger“**

**einzuladen**



# 2009

Schon früh wurde begonnen sich auf das Bewerbungsjahr 2009 vorzubereiten um zu beweisen dass der Landesmeistertitel vom Vorjahr keine Eintagsfliege war. Voller Tatendrang wurde in Richtung Bezirksleistungsbewerbe in Rattendorf hingearbeitet. Ausgerechnet bei der allerletzten Übung, zwei Tage vorm Bewerb hat der Verletzungsteufel wieder einmal zugeschlagen. Nun war Improvisation gefragt. Im Allerletzten Moment konnten noch Ersatz eingeschult werden um doch noch an den Start gehen zu können. Der Einsatz hat sich gelohnt! Am Bewerbungstag war die FF Waidegg der große Triumphator der Bezirkswettkämpfe. Bezirksmeister in den Klassen Bronze B, Silber B und im Mannschaftsleistungsbewerb. Dazu noch Vizemeister in der Klasse Bronze A. Das erste Mal konnte man sich in drei Klassen für die Landesmeisterschaft qualifizieren.



**Bezirksleistungsbewerbe am 24. Mai 2009 in Rattendorf**

**ERGEBNISLISTE**



| <b>Bronze B</b> |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|-----------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang            | Feuerwehr    | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1               | Waidegg 2    | 17               | 0                | 517,00          | 57,95                 | 0                       | 0                      | 61,78                | 0                      | 397,27       |
| 2               | Köstendorf 4 | 15               | 0                | 515,00          | 48,86                 | 5                       | 0                      | 65,14                | 0                      | 396,00       |
| 3               | Mitschig 1   | 11               | 1                | 512,00          | 60,78                 | 5                       | 0                      | 62,02                | 0                      | 384,20       |
| 4               | Weidenburg 1 | 5                | 1                | 506,00          | 66,55                 | 5                       | 0                      | 60,77                | 0                      | 373,68       |
| 5               | Würmlach 1   | 2                | 0                | 502,00          | 76,58                 | 10                      | 0                      | 58,46                | 0                      | 356,96       |

| <b>Silber B</b> |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|-----------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang            | Feuerwehr    | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1               | Waidegg 1    | 10               | 0                | 510,00          | 87,55                 | 0                       | 0                      | 59,63                | 0                      | 362,82       |
| 2               | Köstendorf 4 | 7                | 0                | 507,00          | 81,43                 | 5                       | 0                      | 57,91                | 0                      | 362,66       |

| <b>Mannschaftsleistungsbewerb</b> |            |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|-----------------------------------|------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang                              | Feuerwehr  | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1                                 | Waidegg    | 8                | 0                | 508,00          | 71,52                 | 5                       | 0                      | 62,30                | 0                      | 369,18       |
| 2                                 | Köstendorf | 16               | 0                | 516,00          | 65,03                 | 15                      | 0                      | 67,63                | 0                      | 368,34       |
| 3                                 | Mitschig   | 9                | 1                | 510,00          | 69,89                 | 15                      | 0                      | 67,34                | 0                      | 357,77       |
| 4                                 | Weidenburg | 6                | 1                | 507,00          | 67,15                 | 10                      | 0                      | 73,97                | 0                      | 355,88       |

| <b>Bronze A</b> |            |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|-----------------|------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang            | Feuerwehr  | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1               | Watschig 4 | X                | 1                | 501,00          | 52,48                 | 0                       | 0                      | 56,56                | 0                      | 391,96       |
| 2               | Waidegg 3  | X                | 0                | 500,00          | 52,23                 | 0                       | 0                      | 56,72                | 0                      | 391,05       |
| 3               | Birbaum 4  | X                | 0                | 500,00          | 52,53                 | 0                       | 0                      | 57,05                | 0                      | 390,42       |
| 4               | Kühweg 3   | X                | 0                | 500,00          | 56,18                 | 0                       | 0                      | 55,82                | 0                      | 388,00       |

## Feuerwehren ermittelten ihre Bezirksmeister

**GREIFENBURG, HERMAGOR.** Die Freiwillige Feuerwehr (FF) St. Peter bei Spittal erwies sich im Bezirksleistungsbewerb in Hauzendorf bei Greifenburg als geschickteste Mannschaft und gewann den Bewerb „Silber A“. In „Silber B“ siegte die FF Hau-

zendorf, „Bronze A“ konnte die Mannschaft von Bruggen knapp für sich entscheiden. Bei den Bezirksleistungsbewerben in Rattendorf bei Hermagor trumpfte die Feuerwehr Waidegg groß auf und wurde dreimal Erster und einmal Zweiter. Insgesamt fünf

verschiedene Bewerbe wurden ausgetragen und die Waidegger siegten in „Silber B“, „Bronze B“ und im Mannschaftsleistungsbewerb. In „Bronze A“ siegte mit knappem Vorsprung die Mannschaft aus Watschig, „Silber A“ gewann die Gruppe aus Kühweg.

## Landesmeisterschaften am 28. Juni 2009 in Gmünd

Großartiges Ergebnis für die FF Waidegg. Der Landesmeistertitel in Bronze B von 2008 konnte erfolgreich verteidigt werden. Vor einer imposanten Kulisse am Hauptplatz in Gmünd bot die Gruppe 2 eine starke und vor allem fehlerfreie Vorstellung. Der zweite „Goldene Helm“ war der Lohn für die harte Arbeit der vergangenen Monate.

Doch auch die Gruppe 3 schaffte den Sprung unter die ersten drei und nahm bei der Siegerehrung den „Bronzenen Helm“ entgegen.

Nur im Bewerb Silber B hatte man das Glück nicht auf seiner Seite. Als Vierter fehlten lediglich 0,61 Punkte auf Platz 3.



Landesmeisterschaft 28.06.2009 in Gmünd

### ERGEBNISLISTE



| Bronze A |                     |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|---------------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | Feuerwehr           | Bezirk       | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | Tangern 5           | Spittal/Drau | <del>17</del>    | 0                | 500             | 49,43                 | 0                       | 0                      | 57,09                | 0                      | 393,48       |
| 2        | Bruggen 5           | Spittal/Drau | <del>12</del>    | 0                | 500             | 53,22                 | 0                       | 0                      | 57,55                | 0                      | 389,23       |
| 3        | Waidegg 3           | Hermagor     | <del>12</del>    | 0                | 500             | 53,42                 | 0                       | 0                      | 58,03                | 0                      | 388,55       |
| 4        | St. Peter/Spittal 9 | Spittal/Drau | <del>22</del>    | 0                | 500             | 51,39                 | 5                       | 0                      | 58,47                | 0                      | 385,14       |

| Bronze B |                    |                  |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|--------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | Feuerwehr          | Bezirk           | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | Waidegg 2          | Hermagor         | 17               | 0                | 517             | 53,01                 | 0                       | 0                      | 63,30                | 0                      | 400,69       |
| 2        | Flattach-Fragant 6 | Spittal/Drau     | 12               | 0                | 512             | 49,30                 | 5                       | 0                      | 61,29                | 0                      | 396,41       |
| 3        | Puch 3             | Villach-Land     | 12               | 1                | 513             | 56,29                 | 5                       | 0                      | 60,96                | 0                      | 390,75       |
| 4        | St. Martin 2       | Klagenfurt-Stadt | 22               | 7                | 520             | 71,84                 | 0                       | 0                      | 70,32                | 0                      | 386,84       |

| Silber B |               |                 |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|---------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | Feuerwehr     | Bezirk          | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | Puch 3        | Villach-Land    | 12               | 1                | 513             | 77,03                 | 0                       | 0                      | 60,76                | 0                      | 375,21       |
| 2        | Köstendorf 4  | Hermagor        | 7                | 0                | 507             | 78,21                 | 0                       | 0                      | 60,90                | 0                      | 367,89       |
| 3        | Hauzendorf 3  | Spittal/Drau    | 7                | 0                | 507             | 87,86                 | 5                       | 0                      | 61,46                | 0                      | 352,68       |
| 4        | Waidegg 1     | Hermagor        | 10               | 0                | 510             | 86,98                 | 10                      | 0                      | 60,95                | 0                      | 352,07       |
| 5        | Vassach 1     | Villach-Stadt   | 13               | 0                | 513             | 79,68                 | 20                      | 0                      | 62,94                | 0                      | 350,38       |
| 6        | Grafenstein 3 | Klagenfurt-Land | 19               | 1                | 520             | 99,97                 | 10                      | 0                      | 64,84                | 0                      | 345,19       |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

# BEURKUNDUNG

Die Gruppe 2 der Feuerwehr

**Waidegg**

hat an der

## LANDESMEISTERSCHAFT

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe

in der Wertungsklasse

**BRONZE B**

teilgenommen

und wurde mit **400,69** Punkten

**LANDESMEISTER**

Klagenfurt, 28.06.2009

Der Landesfeuerwehrkommandant:



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

# BEURKUNDUNG

Die Gruppe 1 der Feuerwehr

**Waidegg**

hat an der

## LANDESMEISTERSCHAFT

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe

in der Wertungsklasse

**SILBER B**

teilgenommen

und erreichte mit **352,07** Punkten

den **4.** Rang

Klagenfurt, 28.06.2009

Der Landesfeuerwehrkommandant:

# LANDESMEISTERSCHAFTEN DER FEUERWEHREN KÄRNTENS

**Am Sonntag, den 28. Juni 2009, war die idyllische Stadt Gmünd Austragungsstätte für die diesjährigen Landesmeisterschaften. Erstmals wurden sowohl die Bewerbe der Aktiven als auch die Einzel- und Gruppenbewerbe der Feuerwehrjugend am gleichen Tag und am gleichen Ort durchgeführt.**

**U**nter besten äußeren Bedingungen kämpften am Gmündner Hauptplatz 47 Mannschaften in vier Wertungsklassen um die begehrten „Goldenen Helme“ des Kärntner Landesfeuerwehrverbandes.

## SPITZENLEISTUNGEN

Tausende Zuschauer im Tauernstädtchen spornten die Wettkämpfer zu hervorragenden Leistungen an. Sieger in der Wertungsgruppe Silber A wurde die FF St. Peter/Spittal vor der FF Pustritz und der FF Kellerberg. Erfolgreich war in Silber B die FF Puch vor der FF Köstendorf und der FF Hauzendorf. Bronze A entschied die FF Tangern vor der FF Bruggen und der FF Waidegg für sich. In Bronze B siegte die

FF Waidegg vor der FF Flattach-Fragant und der FF Puch.

## EHRGEIZIGE JUGEND

Gleichzeitig mit den „Großen“ kämpften fast 50 Jugendgruppen am Sportplatz in Gmünd um den Landesmeistertitel in Bronze und Silber. Als Sieger gingen in der Klasse Bronze die Feuerwehrjugend Kellerberg und in der Klasse Silber die jungen Florianijünger aus Vassach hervor. Auch bei den Einzelbewerben

mit 174 Teilnehmern in Bronze A, Bronze B und Silber wurden ausgezeichnete Leistungen von den Jugendlichen geboten.

## SIEGEREHRUNG

Bei der Siegerehrung verwies LBD Josef Meschik voll Stolz auf die guten Ergebnisse bei diesen Bewerben. Zahlreiche Ehrengäste bedankten sich für die bei allen Einsätzen und den Bewerben erbrachten Leistungen.



**Die Sieger** konnten die begehrten Goldenen Helme in Empfang nehmen



Bei den Abschnittsleistungsbewerben 2009 schaffte man in Watschig einen 3., in Förolach einen 4., in Hermagor einen 7. und in Dellach/Gail einen 3. Rang.  
In der Bezirkscupwertung bedeutete dies Rang 4.



### CUPWERTUNG - ENDERGEBNIS

Watschig - Förolach - Hermagor - Dellach

18. Juli 2009 - 1. August 2009 - 22. August 2009 - 28. August 2009 -

| Rang | Feuerwehr         | Gruppe | Watschig | Förolach | Hermagor | Dellach | Gesamt  |
|------|-------------------|--------|----------|----------|----------|---------|---------|
| 1    | Kühweg            | 3      | 347,71   | 341,10   | 344,87   | 351,07  | 1384,75 |
| 2    | Watschig          | 4      | 343,08   | 349,36   | 337,83   | 349,02  | 1379,29 |
| 3    | Köstendorf        | 5      | 348,38   | 339,01   | 349,71   | 337,36  | 1374,46 |
| 4    | Waidegg           | 2      | 346,09   | 345,57   | 338,16   | 344,34  | 1374,16 |
| 5    | Kötschach-Mauthen | 1      | 337,80   | 334,66   | 342,13   | 342,72  | 1357,31 |
| 6    | Liesing           | 6      | 336,40   | 334,99   | 349,11   | 333,08  | 1353,58 |
| 7    | Birnbaum          | 4      | 344,51   | 336,30   | 338,24   | 331,42  | 1350,47 |
| 8    | Waidegg           | 3      | 340,39   | 333,82   | 338,28   | 331,52  | 1344,01 |
| 9    | St. Jakob/Les.    | 3      | 323,84   | 338,84   | 330,53   | 333,35  | 1326,56 |

Am 5. September fand in Stranig wieder ein Gemeindeleistungsberwerb statt. Als Sieger ging die 3. Gruppe aus Waidegg hervor. Die 2. Gruppe hatte leider Pech und kam über den 5. Rang nicht hinaus.

### Fest der Sieger 2009

Als amtierender Landesmeister wurde man am 15. Dezember abermals nach Klagenfurt zum Herrn Landeshauptmann eingeladen um die Ehrung entgegenzunehmen.

Dienstag, 15. Dezember 2009  
19.00 Uhr

Spiegelsaal  
Amt der Kärntner Landesregierung  
Arnulfplatz 1, 9020 Klagenfurt am Wörthersee

Um Antwort wird höflich bis Donnerstag, 10. Dezember 2009 gebeten.  
[julia.trampitsch@ktn.gv.at](mailto:julia.trampitsch@ktn.gv.at) Tel.: 050 536 22143

Landeshauptmann Gerhard Dörfler  
lädt Sie herzlich zum

## FEST DER SIEGER

anlässlich Ihrer außerordentlichen Leistungen  
bei den Feuerwehr-Meisterschaften 2009  
ein.

18. DEZEMBER 2009

CHRONIK

# Oberkärntens Blauröcke sind wahre Sieger

Im Spiegelsaal der Kärntner Landesregierung fand am Dienstagabend das traditionelle „Fest der Sieger“ statt. Dabei wurden die vier siegreichen Feuerwehren der diesjährigen Landesmeisterschaft in Gmünd mit Pokalen und Urkunden ebenso geehrt, wie die erfolgreichsten Jugendfeuerwehren. Als Siegerprämie erhielten die Feuerwehren jeweils 300 Euro.



Kärntens Feuerwehren wurden im Spiegelsaal des Landes geehrt.  
Foto: LPD/Bodner

„Dieses Fest ist nicht nur eine Wertschätzung für die siegreichen Feuerwehren, sondern für alle freiwilligen Feuerwehren in Kärnten“, sagte Landeshauptmann Gerhard Dörfler beim „Fest der Sieger“ im Spiegelsaal der Kärntner Landesregierung.

Als vorbildlich bezeichnete Dörfler die Leistungen der Kärntner Feuerwehren. So

wohl im Einsatz als auch bei der Kameradschaft. Dank gab es aber auch für Kärntens engagierte Feuerwehrjugend. „Bei den Leistungswettbewerben spürt man förmlich, wie alle mit Ehrgeiz bei der Sache sind“, lobte Feuerwehrreferent LH-Stv. Dipl.-Ing. Uwe Scheuch.

Erfreut zeigte sich Scheuch darüber, dass Kärntens Feuer-

wehren keine Nachwuchssorgen plagten. „Unser Feuerwehrwesen floriert“, so Scheuch. Durch die guten Aus- und Fortbildungen sowie modernster Geräte seien Kärntens freiwillige Feuerwehren schlagkräftige Einheiten, deren Ausbildungsniveau auch im übrigen Österreich höchste Anerkennung finde.

Vor allem Oberkärntens Feuerwehren erwiesen sich im laufenden Jahr als Top-Einsatzkräfte. Bei den Landesmeisterschaften kämpften kärntenweit 49 Wehren in vier Wertungsklassen um den „Goldenen Helm“ des Landesfeuerwehrverbandes in den Disziplinen Löschangriff und Staffellauf. Dieser ging an die FF Tangern 5 (Spittal/Drau, Bronze A), die FF Waidegg 2 (Hermagor; Bronze B), die FF St. Peter Spittal 9 (Silber A) und die FF Puch 3 (Villach Land; Silber B).

Die Einzelsieger und Mannschaftssieger der Feuerwehrjugend sind: Marcus Krieger (FF Hermagor; Bronze A), Michael Jost (FF Hermagor; Bronze B), und Raphael Fister (FF Wellersdorf; Silber).

# 2010

## Bezirksbewerbe 2010

Lieder verliefen die Bezirksbewerbe im Jahre 2010 für die Gruppe 2 überhaupt nicht nach Wunsch. In der Klasse Bronze B nahm nach guter Kuppelzeit das Unheil seinen Lauf. Ein Knoten auf der ersten Anfriffsleitung machte die Qualifikation für die Landesmeisterschaft zunichte. Somit war die Gruppe 2 erstmals seit 2005 in Bronze B nicht bei den Landeswettkämpfen mit dabei. Lediglich in Silber B schaffte man den Sprung unter die 10 besten Gruppen von Kärnten.



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

Bezirksfeuerwehrkommando Hermagor

Bezirksleistungsbewerbe 2010

12. Juni 2010 in Kötschach-Mauthen



## ERGEBNISLISTE

| Bronze B |        |              |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|--------|--------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | St.Nr. | Feuerwehr    | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | 5      | Köstendorf 4 | 17               | 0                | 517,00          | 52,16                 | 5                       | 0                      | 71,66                | 0                      | 388,18       |
| 2        | 6      | Waidegg 2    | 19               | 0                | 519,00          | 59,65                 | 30                      | 0                      | 60,76                | 0                      | 368,59       |
| 3        | 4      | Mitschig 1   | 16               | 1                | 517,00          | 88,37                 | 0                       | 0                      | 64,85                | 0                      | 363,78       |
| 4        | 1      | Weidenburg 1 | 4                | 1                | 505,00          | 72,29                 | 15                      | 0                      | 60,15                | 0                      | 357,56       |
| 5        | 2      | Laas 3       | 5                | 0                | 505,00          | 79,38                 | 40                      | 0                      | 61,97                | 0                      | 323,65       |

| Silber A |        |                     |                  |                  |                 |                       |                         |                        |                      |                        |              |
|----------|--------|---------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Rang     | St.Nr. | Feuerwehr           | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
| 1        | 3      | Kühweg 3            | X                | 0                | 500,00          | 97,60                 | 5                       | 0                      | 55,11                | 0                      | 342,29       |
| 2        | 1      | Kötschach-Mauthen 1 | X                | 0                | 500,00          | 112,22                | 20                      | 0                      | 58,83                | 0                      | 308,95       |
| a.K.     | 2      | Förolach 3          | X                | 6                | 506,00          | 144,86                | 15                      | 0                      | 60,48                | 0                      | 285,66       |

## Landesmeisterschaften in Lavamünd

Bereits das 2. mal nach 1999 war man in den Bezirk Wolfsberg nach Lavamünd angereist, um sich am 27. Juni 2010 mit den besten Bewerbungsgruppen von Kärnten zu messen. Nach 3 Fehlern und einer nicht allzu schnellen Treffzeit belegte man Rang 5.



Landesmeisterschaft 27.06.2010 in Lavamünd

## ERGEBNISLISTE



| Silber B |                   |                 | Alterspunkte (+) | Gutpunkte TS (+) | Summe Gutpunkte | Zeit Löschangriff (-) | Fehler Löschangriff (-) | Fehler Überprüfung (-) | Zeit Staffellauf (-) | Fehler Staffellauf (-) | Gesamtpunkte |
|----------|-------------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| 1        | Köstendorf 4      | Hermagor        | 10               | 0                | 510             | 82,12                 | 0                       | 0                      | 59,33                | 0                      | 368,55       |
| 2        | Mitschig 1        | Hermagor        | 14               | 1                | 515             | 95,26                 | 5                       | 0                      | 63,48                | 0                      | 351,26       |
| 3        | Puch 3            | Villach-Land    | 13               | 1                | 514             | 88,89                 | 10                      | 0                      | 60,04                | 5                      | 350,07       |
| 4        | Loibach 8         | Völkermarkt     | 13               | 0                | 513             | 98,25                 | 10                      | 0                      | 62,00                | 0                      | 342,75       |
| 5        | Waidegg 1         | Hermagor        | 9                | 0                | 509             | 96,17                 | 15                      | 0                      | 59,43                | 0                      | 338,40       |
| 6        | Grafenstein 3     | Klagenfurt-Land | 20               | 1                | 521             | 104,09                | 10                      | 0                      | 66,26                | 5                      | 335,65       |
| 7        | Steuerberg 6      | Feldkirchen     | 18               | 0                | 518             | 105,93                | 21                      | 0                      | 63,98                | 0                      | 327,09       |
| 8        | Draßnitzdorf 8    | Spittal/Drau    | 11               | 2                | 513             | 117,81                | 10                      | 0                      | 64,36                | 0                      | 320,83       |
| 9        | Dolinschach 5     | Villach-Land    | 15               | 0                | 515             | 106,20                | 25                      | 0                      | 63,73                | 0                      | 320,07       |
| 10       | St. Veit / Glan 2 | St. Veit/Glan   | 7                | 8                | 515             | 126,87                | 5                       | 0                      | 64,87                | 0                      | 318,26       |
| 11       | Drobollach 6      | Villach-Stadt   | 13               | 0                | 513             | 123,06                | 10                      | 0                      | 63,39                | 0                      | 316,55       |



KÄRNTNER LANDESFEUERWEHRVERBAND

## BEURKUNDUNG

Die Gruppe 1 der Feuerwehr

**Waidegg**

hat an der

## LANDESMEISTERSCHAFT

der Feuerwehr-Leistungsbewerbe  
in der Wertungsklasse

**SILBER B**

teilgenommen

und erreichte mit **338,40** Punkten

den **5.** Rang

Klagenfurt, 27. Juni 2010

Der Landesfeuerwehrkommandant:

## Abschnittsbewerbe-Bezirkscup 2010

Mit den Rängen 5 in Weidenburg, 9 in Kirchbach, 3 beim Heimbewerb in Waidegg und 6 in Radnig konnte man im Bezirkscup Rang fünf einnehmen. Trotzdem Freude für die FF Waidegg. Die Gruppe 3 konnte zum erstenmal den Bezirkscup für sich entscheiden.



### **Raiffeisen Bezirksfeuerwehrcup - ENDERGEBNIS**

Weidenburg - Kirchbach - Waidegg - Radnig



**3. Juli 2010 - 17. Juli 2010 - 24. Juli 2010 - 28. August 2010 -**

| Rang | Feuerwehr         | Gruppe | Weidenburg | Kirchbach | Waidegg | Radnig | Gesamt  |
|------|-------------------|--------|------------|-----------|---------|--------|---------|
| 1    | Waidegg           | 3      | 348,73     | 350,86    | 342,61  | 346,93 | 1389,13 |
| 2    | Kötschach-Mauthen | 1      | 343,78     | 346,22    | 345,97  | 348,32 | 1384,29 |
| 3    | Liesing           | 6      | 346,78     | 341,12    | 341,70  | 341,70 | 1371,30 |
| 4    | Mitschig          | 1      | 338,93     | 340,98    | 345,44  | 337,13 | 1362,48 |
| 5    | Waidegg           | 2      | 337,98     | 336,75    | 342,78  | 336,85 | 1354,36 |
| 6    | Weidenburg        | 1      | 333,85     | 325,08    | 337,91  | 331,02 | 1327,86 |
| 7    | Köstendorf        | 5      | 324,72     | 331,80    | 331,67  | 334,46 | 1322,65 |
| 8    | Watschig          | 5      | 325,73     | 332,14    | 331,28  | 329,76 | 1318,91 |
| 9    | Rattendorf        | 6      | 323,97     | 336,44    | 314,82  | 327,26 | 1302,49 |

